

AGENDA CURACAO

BIOSCOPIEN:
Roxxy: 19.00 — 21.00 Anzio;
West-End: 19.00 — 21.00 Texas
Adios; 23.30 In the heat of the night.
Cinelandia: 19.00 — 21.00 Water
hole 3. Drive-in: 19.00 — 21.00 To
sir with love. 24.00 It's a crazy
world; Cine-Rio: 20.00 The great
Waltz. Airport Cinema I: 19.15 —
21.15 De bedrogen echtgenoot;
Asiento: 19.00 The big parade of
ceremony — alle leeft.
CINE-TRUCK:
Hedenavond te Dominguito en
morgenavond te meisjeshuis Sta.
Rosa.
BOTICA'S:
Otrabanda: Americana, tel.: 23636
Punda: Piar, tel.: 13040.
DIVERSEN:
Tentoonstelling 09.00 —
11.30/15.30 — 18.00 permanente
tent, en verkoop lokaal vervaardigde
schilderijen — Studio The Attic,
Windstraat 13, 10.00 — 12.00/16.00
— 17.30 Gallery RG. Triduum: 19.00
Kerk Zuid-Bonam preek: pastoor
Ellis.
SPORT:
Voetbal: 20.15 Veendam vs Jong
Colombia — rífstadion. Bridge: 20.00
club CPN, Dominguito. Seminar:
20.00 CFW en CADMU — Casa
Sindical.
HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House:
06.00 — 01.00 Open. Waterfort
Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor
lunch. 19.00 — 22.30 Open voor
dineren. Cave de Neptune: 23.00
Optreden zangeres Nyta Doval. Hil-
ton Hotel: Willemstadroom: 21.30 —
23.00 Open voor dineren. 21.30 —
01.00 Optreden zangeres Neja Iz en
dansen. Pesca-terrace: 19.00 — 22.30
Open voor dineren Snackbar service:
11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar:
19.00 — 01.00 Open. Pica-bar:
11.00 — 01.00 Open. Flamboyant
beach hotel: Mango-room: 19.00
Open voor dineren. Chuchubi-bar:
20.30 Optreden Trio Arend. Holi-
day Inn: The night watch: 21.00
Show en dansen. Bianca-hotel: 21.00
Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country
Inn hotel: 21.00 Dansen. Muz.:
Country Inn combo. Jan Kock:
09.00 — 04.00 Open voor publiek.
Watapana bowling club: restaurant
12.00 — 14.30 Open voor lunch.
Tambu-bar: 11.30 Open
CUROM:
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws
Pap.; 18.15 Parada deportiva; 18.30
Musica selecta; 18.45 Progr. voor het
slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP;
19.10 Muziek allerlei; 19.30 Discova-
ria; 20.30 Operette klanken; 21.00
Muziek van hier en daar; 22.00
Nieuws; 22.05 Op avontuur in de
klassieke muziek; 22.55 Dagsluiting;
23.00 Sluiting.
TELECURACAO:
16.30 Secret Storm; 16.50 Love of
life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00
Olympisch nieuws; 18.30 Stromen
van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00
Publ. Service; 19.15 EVD; 19.30 The
road runnershow; 19.30 Lucy-show;
20.00 Enigma; 21.00 Nieuws Ned.;
21.15 Angel Jobshow; 23.00
The 3 stooges.

INGEZONDEN BIJBELWEEK 1968

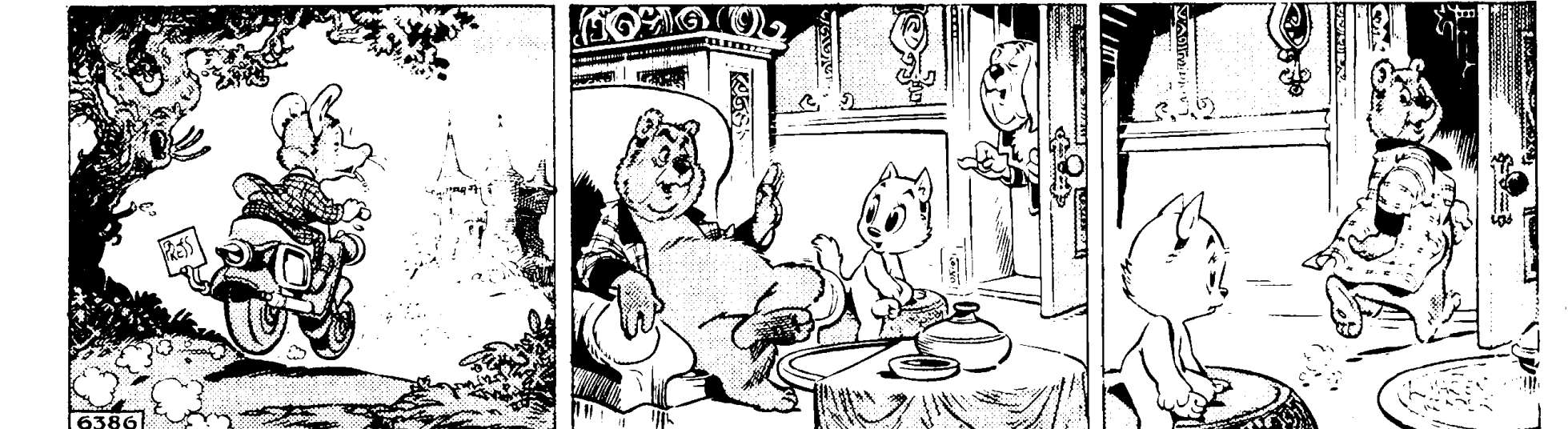
Deze wereld wacht op een verlossend antwoord op de problemen van
schrijnende ellende, oorlog, armoede, onrecht en schreeuwende wanhoop.
Dit antwoord is er... reeds eeuwen. Het antwoord, „Gods Woord“; „De
Bijbel“.
De Bijbel mag niet werkeloos en ongebruikt in deze wereld blijven
liggen. Wij mogen, nee, wij moeten door deze nood gedreven Zijn Woord
doorgeven.
Om u te helpen deze Opdracht van Christus uit te voeren, organiseert
het Antilliaans Bijbel Comité van 26 oktober tot en met 3 november:
de B I J B E L W E E K 1968
De gezamenlijke Kerken op Curacao zegden het A.B.C. hun
medewerking toe. In prediking en gebed zal het werk van de
Bijbelgenootschappen en in het bijzonder van het A.B.C. aandacht te
krijgen. Bij de uitgangen der kerken zullen Bijbelstand ingericht worden en
kunt u de laatste uitgaven van de Bijbelgenootschappen in elke gewenste
taal inzien, bestellen of kopen. Ook in en na de oecumenische dienst, die
D.V. op 31 oktober 1968 om half acht in de Fortkerk gehouden wordt, zal
dit worden gedaan.
Eveneens van de diverse publiciteitsmedia zal het Bijbel Comité
bekendheid aan zijn werk geven.
Voor hen die daar belang in stellen willen we wijzen op de
televisieuitzending van 18.25 — 18.40 uur op 14 oktober, verzorgd door
Hubentud pa Cristu en de diverse radioprogramma's, waarin de
predikanten, die geregeld een uitzending verzorgen, de omgang met de
Bijbel in haar vele facetten zullen belichten. In de dagbladen zult u een
uitgewerkt programma zien, waarin alles wat er in deze week te zien of te
horen is via t.v. en radio vermeld zal worden.
Het Bijbel Comité heeft op diverse plaatsen een Bijbel-voorraad, zodat
u daar en ook in ruime mate bij de plaatselijke boekhandel, een Bijbel kunt
kopen.
Een folder in het Papiaments, Nederlands en Engels ondersteunt deze
actie en geeft nadere inlichtingen over de verkoopplaatsen. Verschillende
kerken zegden het A.B.C. reeds toe om haar werk door het houden van
collecten of het verstrekken van een gift te steunen.
U begrijpt dat alleen dan allen op Curacao een Bijbel kunnen lezen in
hu moedertaal en kunnen kopen voor een prijs die ze betalen kunnen, als
iedere christen zijn bijdrage geeft.
Ja, met Gods hulp, Gods Woord in ieder huis.
JAC. HOGEWEG,
secr. Ant. Bijbel Comité.
ANTILLIAANS BIJBEL COMITE, adres Valkenweg 18, tel. 9-4289.
Rekeningen bij Maduro en Curiels, H.B.U. en Giro nr 522929.

ZATERDAG
Tentoonstelling: 09.00 — 11.30 per-
manente tent, en verkoop lokaal
vervaardigde schilderijen — Studio
The Attic, Windstraat 13. 10.00 —
12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
Uitz. 08.50 Mamai, te ken ta mi
tata? — V.O. — Alle radiostrations.
Fair: 15.00 — 02.00 Fatima-fair —
Xaveriuscoll. Suffisant. Muz.: The
Ventures, Estrallas del Caribe, The
Invaders en The Zannys.
CUROM:
06.30 Opening; 06.45 Met muziek
naar school; 07.00 Nieuws ANP;
07.15 Curom's ochtendblad; 08.00
Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng. prog.;
09.00 Progr. muz. tombola; 10.00
Flamboyant beach hotel pres.; 10.15
Sorpresa musical; 10.30 Progr. Casa
Venezuela; 11.30 Musica popular;
12.00 Noti-Curom; 12.30 Intermedio
musical; 13.00 Nieuws ANP; 13.15
Weekeinde allerlei; 14.00 Hitparade;
15.00 Soul en beat muziek; 16.00
Tiempo; 16.30 Musica varia;
TELECURACAO
17.00 Kinderuurtje; 17.30 H.n.M.;
18.00 Olympische Spelen; 18.30
Kath.uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00
Nos Tera (int. met Dio-koor en film
Rafael Puyana) 19.30 Lucy-show;
20.00 Enigma; 21.00 Nieuws Ned.;
21.15 TV per luchtpost (per secon-
de-wijzer); 22.30 Startrek.

	24/10	22/10		24/10	22/10
Alum. Corp.	73 1/8	73 1/2	KLM	59	59 3/4
Amerada	85 7/8	84 1/4	McDonnell	50	47
Amer.Tel en Tel	54 7/8	55 3/8	Monsanto	55 1/8	54 1/8
Anacorda	51 3/4	52 3/8	Nat Cash reg.	124 3/4	125 3/4
Beth. Steel	32 1/8	32 1/4	Olin Math.	40	40 3/8
Boeing	57 5/8	58 3/4	Pennsylv. Centr.	65 1/2	69 1/4
Brit.Am.Oil	44 1/2	44 5/1	Phillips petr.	67	68 1/4
Canadian pac.	78 7/8	78 7/8	Rep.steel	44 5/8	45 1/2
Caterpillar	47 1/29	47	Reynolds tob.	40 7/8	40 3/4
Chrysler	68 1/2	71 1/8	Royal Dutch	56 3/8	55 1/2
Columbia	29 5/8	29 7/8	Sears Roeb	69 7/8	70 1/4
Cons.Elec.	38	38 3/4	Shell Oil	72 1/2	72
Dupont de Nem.	171	175	Sperry rand	42 3/4	43 1/2
Westernban	42 3/8	41 7/8	Stand.Oil Cal.	68 3/8	67 1/4
Ford	59 3/8	59 1/4	Stand.Oil N.J.	78 3/4	79 3/8
Gen.Elec.	96 1/2	95 1/2	Texas instr.	102 1/2	104 5/8
Gen.Motors	86 1/8	87 7/8	Twent.Cent Fox	35	36 1/2
I.B.M.	318	324	U.S.steel	43 3/8	44 3/4
Int.Nickel	37 3/4	37 3/8	Westingh.toc.	73 1/4	74 1/4
ITT	58 7/8	60	DOW Jones		

	25/10	24/10		24/10
AKU	104.40	106.00	Naarden	657
Hoogovens	118.10	118.60	OGE	92.70
Philips	164.20	167.10	Rijn-Schelde	
Unilever	137.90	138.80	Scholten-Honig	72
Kon. Olie	205	201.10	T en D Verblifa	88.50
K.Z.O.	190.70	193.20	Varosslieu	156
KLM	182.20	185	V.M.F.	151
KNSM	121 1/2	121 5/8	Ver.Ned.Uitgeversb	237
van Nievelt			Wereldhaven	586
v. Ommeren	241 1/2	245 1/2	Wessanen	96
Scheepv. Unie	141 1/8	142 1/8	Wilton Fijenood	
Alg. Bank. Ned.	263 3/4	265 1/2	Billiton	174.50
1e Ned. Verz.Mij.	465	465	Ant.Bruiwerij	
Nat.Nederlanden	795	792	Ant.Verf	192
Ngombezi	68 1/2	69	Aruba	127
Albert Heijn	251.90	249.80	Sur.Bruiwerij	
v.d.Bergh en Jurgens	197	197	Convento	1035
Bergoss	705	678	Goldmines	130
v.Berkel	168 1/2	171	Interunie	211.50
Bols	215	215.50	Nefo	103
Brodero Ver.Bedr.	476	469	Robeco	253
Buhrmann Tetterode	575	569 1/2	Rolnoco	222
Bijenkorf	687	696	Utilico	120
Calve	935	945	Ika Bel.Mij.	212.80
Cur. Handel.mij.	165 1/2	163	Alcanalum	29 1/2
Elsevier	507	505	Ned.Ant. 61/2 '67	98 3/4
Excelsior	74 1/2	71	Ned.Ant. 5 '60	86 7/8
Fokker	475	482	Ned.Ant. 41/2 '59	90 7/8
van Gelder	150 3/4	151	Ned.Ant. 41/2 '62	86 1/4
Gist-Brocades	770	775		
v.d.Grntten	187.50	190	ANP indices	
Hagemeyer	138.50	142.50	Intern.Conc.	673.7
Heineken Bel en Beh.	162	162	Industrie	400.2
Heineken Bier	170	171	Scheepv.	136.6
Internatio	320	325	Banken	228.7
Kon.Ned.Papier	187	188	Handel	192.5
	309 1/2	303 1/2	Algemeen	459.9

Tom Poes en de Viridiaan-Dinges



6386. — De volgende morgen spoedde de journalist Argus zich per bromfiets naar Bommelstein. Hij had van de barman van de Kleine Club gehoord dat daar een meesterwerk hing en hij had besloten om het eens te gaan bekijken. Gelukkig was de heer Bommel thuis; hij was net in een gesprek over kunst gewikkeld met Tom Poes.
"Waarom vraag je toch steeds of ik het gemaakt heb?" vroeg hij gemelijk.
"Het is van mij, dat heb ik je toch gezegd? Toen je gisteren binnen kwam had ik er net de laatste hand aan gelegd..."
"Excuseer, heer Olivier," zei Joost het hoofd om de deur stekend. "Daar is een verslaggever, die u spreken wil. Het gaat over het doek, dat in de kelder hangt, met uw welnemen. Hij wil daar over schrijven, zegt hij."
"Kij," zei heer Bommel opstaande. "Dat vind ik nu aardig. Zeg hem, dat kom, Joost. En kijk jonge vriend, ik hoop dat dit te denken geeft. De verheugt zich over mijn schepping. Morgen staat mijn naam in geuren en kleuren in de krant zodat iedereen kan zien waartoe een heer van mijn foem in staat is. En wat doe jij?"
"Hm," zei Tom Poes. "Terpen Tijn zei, dat het gevaarlijk is wanneer ding niet gemist wordt, voordat het volle maan is..."
"En wat doe jij?" vervolgde heer Ollie, terwijl hij het zware tred de kelder verliet. "Zeuren! Mijn kunst zwart maken. Dat is wat jij bedoelt."

ZILVER IN COLORADO KARL MAY

77-11 — In een matige draf kwam Franci aanrijden, toen ik plotseling vanachter een rotsblok voor haar op de weg sprong. Ik had mijn aanwezigheid wel wat voorzichtig kenbaar mogen maken, wat de arme meid schrok zich een ongeluk. Zij herstelde zich echter bowonderenswaardig snel en een blijde lach verscheen op haar knappe gezichtje, toen zij zich van haar paard liet glijden. Tot mijn verbijstering vloog ze regelrecht in mijn armen. "Gelukkig!" hijgde zij. "Gelukkig, dat ik je gevonden heb." Dat sloeg als een tang op een varken, want ik was het, die haar gevonden had, maar daar repte ik niet over. "Je verkeert in groot gevaar", ging Franci verder. "Mijn oom is in aantocht met wel dertig mannen. En...oh! Hij wil jullie allemaal voor het ophangen! De...de, de galgen worden al opgericht..." Nu hield zij me vast. "Kom, kom meisje", suste ik onwillekeurig opgeschrokken. Ze hebben ons niet. Maak je maar geen zorgen, kindje. Nu moet je zorgen, dat je weer komt. In deze mannengemeenschap is geen plaats voor je. Ik ben je dankbaar, dat je de granschap van je oom hebt getrotseerd om ons te waarschuwen. Ook namens mijn mannen wil ik je danken." Ik nam het gezichtje tussen mijn handen en drukte een zoen op haar lippen.



"Best!" zei meneer Spenlow.
Daarop volgde een ietwat pijnlijke stilte en ik wist niet goed of ik nu zou verdwijnen of niet. Eindelijk liep ik naar de deur en ik wilde juist zeggen, dat ik zeker wel kon gaan, toen hij weer het woord tot mij richtte. Hij stak, niet zonder veel moeite, zijn handen in de zakken van zijn jas en begon op waarlijk indrukwekkende toon:
"Het is u zeker wel bekend, meneer Copperfield, dat ik niet geheel van aardse goederen verstoken ben en dat mijn geliefde dochter mijn naaste erfgenaam is."
Ik haastte mij de hoop uit te spreken, dat mijn ondoordachte handelwijze, die een gevolg was van mijn overgrote liefde voor zijn dochter, hem geen aanleiding zou geven mij ook nog van berekening te verdenken.
"Dat was niet mijn bedoeling," zei meneer Spenlow. "Het zou misschien beter voor u en voor ons allemaal zijn, als u inderdaad wat meer om de praktische kant van de zaak had gedacht, meneer Copperfield: ik bedoel, als u wat nuchterder was en u minder liet meeslepen door uw jeugdige bevlieging. Maar ik zei met een geheel andere bedoeling, dat u waarschijnlijk wel begrijpt, dat ik een en ander bezit om aan mijn dochter na te laten."
Ik antwoordde, dat ik dat begreep.
"En u kunt ook moeilijk aannemen," vervolgde hij, "dat mijn testament niet in orde zou zijn. Wij, van de Commons, ondervinden zo vaak, hoe nalatig en hoe onverklaarbaar inconsequent de mensen in die dingen kunnen zijn, dat van ons een dergelijke nalatigheid niet kan worden verwacht."
Ik knikte instemmend.
Op de tenen wippend en langzaam het hoofd schuddend, sprak hij verder op een toon, waaruit nog meer vaderlijke bezorgdheid sprak dan tevoren:
"Ik zou nooit kunnen toestaan, dat de voorzieningen, die ik voor mijn dochter heb getroffen, door een dergelijke jeugdige onbezonnenheid in de war werden gestuurd. Het is eenvoudig dwaasheid; een voorbijgaande bevlieging. Maar als aan die kinderachtige geschiedenis niet onmiddellijk en wel voor altijd een einde komt, zou ik er in mijn bezorgdheid wel eens toe kunnen komen, maatregelen te nemen om mijn kind van een ongewenst huwelijk te weerhouden. Ik hoop evenwel, meneer Copperfield, dat uw houding mij niet zal noodzaken, die omgeslagen bladzijde van mijn levensboek weer op te slaan (waar ik overigens niet veel tijd voor nodig zou hebben) en belangrijke schikkingen, die reeds lang zijn getroffen, ongedaan te maken."
Ik werd zeer getroffen door de vroom berustende toon waarop hij sprak en waarbij onwillekeurig het beeld van een vredige zonsopgang voor mijn ogen verscheen. Blijkbaar had hij die aangelegenheden met zoveel zorg geregeld, dat hij zelf ontroerd werd, nu hij daaraan terugdacht; ik meende tenminste tranen in zijn ogen te zien.
Maar wat moest ik doen? Ik kon Dora en mijn eigen gevoelens voor haar niet ontrouw worden. Hij wilde mij nog een week de tijd geven om rustig over alles na te denken en dat kon ik moeilijk weigeren. Maar is wist heel goed, dat ook vele weken niets aan mijn grote liefde zou kunnen veranderen.
Overleg intussen eens met juffrouw Trotwood

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)
179)

"Ik ben bang, dat ik erg onnadenkend ben geweest, meneer," antwoordde ik eerbiedig en uit het veld geslagen. "Maar ik kan u verzekeren, dat ik het wel ernstig heb overwogen, hoe het met mijn vooruitzichten stond. U moet weten, dat wij ons, toen ik u sprak over de verandering, die daarin was gekomen, al hadden verloofd..."
"Ik verbied u, dit een verlovings te noemen, meneer Copperfield!" riep meneer Spenlow uit. Hij knikte weer met zijn bovenlijf en deed mij, ondanks de ernst van het ogenblik, meer dan ooit aan Jan Klaasen denken.
Juffrouw Murdstone, die er nog altijd stokstijf bij zat, lachte heel kort en minachtend.
"De geheimhouding," begon ik weer, om het woord "verloving" te vermijden, "waartoe ik juffrouw Spenlow zo onnadenkend heb overreed, bestond al voor de verandering in mijn situatie, waarover ik u heb gesproken. Sindsdien heb ik heel hard gewerkt om vooruit te komen en ik vertrouw, dat ik daarin op de duur ook zal slagen. Als u mij de tijd zou willen laten... Het kan misschien nog een hele tijd duren; we zijn immers nog jong."
"Inderdaad," zei meneer Spenlow, voortdurend knikken met gefronste wenkbrauwen; "jullie zijn allebei nog heel erg jong! Het is allemaal maar kinderwerk. Het moet uit zijn met die onzin. Geef mij die brieven van juffrouw Spenlow, dat ik ze in het vuur kan gooien. Onze omgang moet voortaan uiteraard beperkt blijven tot de Commons en we laten het verleden verder rusten. Kom, meneer Copperfield, u bent toch niet zo onverstandig om niet in te zien, dat dit de enige oplossing is?"
Nee, dat kon ik niet inzien; het speet me zeer, maar het nuchtere verstand had hier niet alleen te spreken. Ik had Dora waanzinnig lief en Dora hield van mij. Voor de liefde moesten alle andere overwegingen wijken. Dat zei ik wel niet met zoveel woorden; ik formuleerde het toch zo voorzichtig mogelijk, maar daar kwam mijn antwoord toch op neer en ik liet mij niet van mijn stuit brengen. Ik weet niet of het misschien een beetje belachelijk klonk, maar ik weet in elk geval zeker, dat ik het toegaf.
"Goed, meneer Copperfield," zei hij, dan zal ik zien wat ik bij mijn dochter bereik."
Juffrouw Murdstone maakte een geluid, dat het midden hield tussen een lange zucht en een soort gekreun, waarmee zij blijkbaar te kennen wilde geven, dat meneer Spenlow daarmee had moeten beginnen. Door dat geluid gesterkt, vervolgde meneer Spenlow:
"Dan moet ik mijn invloed op mijn dochter aanwenden. Wilt u die brieven niet terugnemen, meneer Copperfield?"
Ik had ze op tafel gelegd en antwoordde nu, dat hij het mij niet kwalijk moest nemen, maar dat ik ze beslist niet terugnam.

of met anderen, die wat levenservaring hebben. ging hij voort, terwijl hij met beide handen hoog opstaande, stijf gesteven witte das recht uit "Over een week spreken we er dan nog wel over."
Ik stemde toe en ging de kamer uit met een gezicht, waaraan ik, ondanks mijn wanhoop, verdriet, nog een uitdrukking van vastberadenheid trachtte te geven. De zware wenkbrauwen van juffrouw Murdstone volgden mij tot aan de deur, ik spreek van haar wenkbrauwen, omdat die ik meest opvielen in haar gezicht en meer indruk maakten dan haar ogen - en de manier waarop mij nakeek, was zo precies eender als vroeger Blunderstone, dat ik me wel had kunnen voorstellen weer mijn les niet te hebben gekend, weer de beklemming te voelen van de houtsmeden in het oude leesboek, die me altijd brilleglazen deden denken.
Op kantoor gekomen, ging ik in mijn hoed aan mijn oude lessenaar zitten met de handen van de ogen om de oude Tiffany en de andere klank niet te zien. Ik dacht na over hetgeen mij onoverhoeds als een natuurramp, had overvloedig vervloekte Jip en maakte me zo verscherpt ongerust over Dora, dat ik nog niet begriep, dat niet onmiddellijk mijn hoed heb genomen om een bezetene naar Norwood te hollen. gedachte, dat ze haar bang konden maken, dat zou huilen en dat ik haar dan niet zou kunnen troosten, kwelde mij zo ontzettend, dat ik kon nalaten een verschrikkelijk opgewonden aan meneer Spenlow te schrijven, waarin ik smeekte, Dora niet te laten boeten voor wat ik had gedaan. Ik bezwoer hem, haar gevoelige antwortien en die tere bloem niet te vertrappen. voorzover ik mij kan herinneren, schreef ik, alsof hij een of ander bloedorstig monster was, plaats van haar vader. Ik legde die brief op lessenaar en toen hij terugkwam, zag ik door half geopende deur van zijn kamer, dat hij opnam en las.
Hij sprak er die morgen niet over, maar middags, voor hij naar huis ging, riep hij mij zich en zei, dat ik me niet ongerust behoefde te maken over zijn dochter. Hij had haar voorhouden, dat het allemaal maar onzin was en dat ik behoefde hij haar niet te zeggen. Hij verzekerde mij, dat hij geen hardvochtig vader was (en dat had hij gelijk) en herhaalde dat ik me over het niet bezorgd behoefde te maken.
"Als u dwaze dingen blijft doen, meneer Copperfield," zei hij, "dan zou ik me genooddacht kunnen zien, mijn dochter weer voor een tijdje het buitenland te sturen, maar ik vertrouw erop dat u verstandiger zult zijn, en dat ik bij enkele dagen van u hoor, dat ik op u kan rekenen. Wat juffrouw Murdstone betreft" (ik had in die brief op haar houding gezinspeeld), "ik waan haar plichtsbetrachting, maar heb haar gezegd, zij verder niet over deze kwestie mag spreken, enige wat ik verlang is, dat we de hele geschiedenis vergeten. Dat is ook alles wat u te doen heeft vergeten."
Dat noemde hij: alles! ... In een briefje juffrouw Mills citeerde ik die woorden. Alles ik te doen had, was: Dora te vergeten, schreef met bittere ironie. Ja, dat was alles, meer niet smeekte haar, mij die avond te ontvangen. Alles niet ging met medeweten van meneer Mills, maar heimelijk in de bijkeuken waar de moeder stond. (Wordt vervolgd)

Hub. Dem. oprichter van Prodeca

Doel is Antilliaanse kunst te bevorderen

WILLEMSTAD. — Vanuit Hubentud Democratico is op 1 oktober opgericht stichting Pro democratisacion di cultura Antillano (Prodeca), welke ten doel heeft „het bevorderen en in stand houden van de Antilliaanse cultuur en folklore in de meest uitgebreide zin van het woord” en de bevordering „van kunstuitingen op welk kunstgebied dan ook, voor Antilliaanse kunstenaars”. Prodeca wil meteen tot de daad overgaan en gaat begin volgend jaar de Tambu di oro uitreiken voor de meest populaire compositie door een Antilliaanse componist en nog eerder, eind november, komt men op de planken van Centro pro arte met Amor sin pasaporte. De stichting staat nu geheel zelfstandig en streeft geen enkel politiek doel na, zo werd gistermiddag verzekerd tijdens een persconferentie in het kantoor van Hubentud Democratico.

Bestuurslid HD: geen politiek in het spel

Bij deze persconferentie was gedeputeerde A. A. Jonckheer aanwezig die als voorzitter van Hubentud Democratico de nieuwe stichting een cheque overhandigde van vijfduizend gulden. Deze gaf ook een toelichting op de oprichting van Prodeca, welke de Antilliaanse cultuur wil gaan propaganderen en bevorderen onder alle lagen van de bevolking. Vandaar de democratisering van de cultuurexpressies, om zo de culturele expressies te bevorderen. Om Prodeca een beetje te geven had het bestuur een cheque van vijfduizend gulden overhandigd. Omdat HD echter niet zo kaal is als men zelf had gewild.

Bestuursleden

Ged. Jonckheer maakte ook het bestuur bekend van Prodeca. Voorzitter van de heer Theo Hermelijn. Voor de rest bestaat het bestuur uit de heren Chal Corsen, Tharcisio Melfor, Eligio Melfor, Richard Michelson, A. P. Wieske en Boy Witz.

Behoeft gevoeld

De Democratische jongeren, zo vervolgde hij, hebben namelijk duidelijke behoefte aan cultuurexpressies en cultuuronderwijs. De heer Hermelijn merkte op, dat hiernaar de voorlichting en het onderwijs moet worden gericht. Het is niet alleen de jongeren die behoefte hebben aan cultuurexpressies, maar ook de oudere generatie. De laatste jaren van de sociale en economische kentering naar zelfstandigheid en democratie.

Positieve houding regering

Deze had echter wel de overtuiging, dat wij van de zijde van de overheid, bij het nastreven van onze doelstellingen — en één van onze doelstellingen is het volk een heldere hand te geven en wegwijzen te maken, bij te staan en voor haar te maken van al de mogelijkheden, dat op dit terrein door de bestemde instanties van overheidswege worden geboden — zeker alle bijstand mogen verwachten, zeker gezien de positieve en actieve houding welke de regering en het eilandbestuur

Mu-Masca

COSMETICA

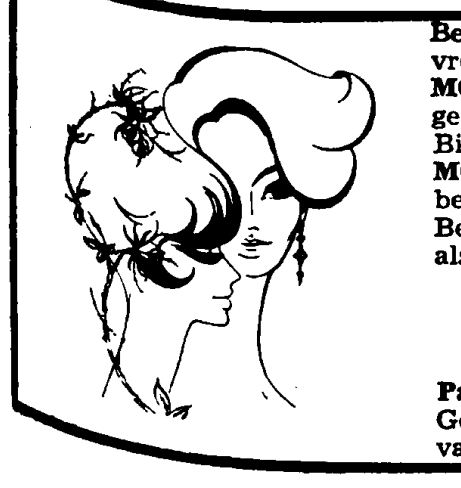
voor

tieners

Agente:

Cimadco

Agencies & Wholesale



steeds ten opzichte van aanvragen of gelijke doelstellingen heeft ingenomen en haar bezorgdheid voor de welvaart en de voorspoed van haar volk”. Aldus de langadige zin van de heer Hermelijn. Tot zover sprak hij als bestuurslid van Hubentud Democratico.

Als voorzitter van Prodeca gaf hij een korte uiteenzetting van de doelstellingen en de manier, waarop men deze wil gaan bereiken. De heer Hermelijn omschreef het doel letterlijk als volgt:

Doelstellingen

De stichting is opgericht met de volgende objecten:
Bevordering van eigen culturele — artistieke — vorming en expressie bij de hele bevolking. Met andere woorden ons volk de mogelijkheid en de gelegenheid bieden tot vrije en ongerepte vorming en uiting van eigen cultuur, onbelemmerd door gevoelens van vrees — schuwheid — door wantrouwen in de waarde van eigen kunst en kunst-expressies, onkunde, slechte voorlichting en/of onderricht;
Ons volk leren haar eigen identiteit te bewaren bij al haar culturele — kunst — expressies en vormen, ongeacht de bron van het onderricht en/of de voorlichting;
Aan al degenen onder ons volk met talent of artistieke aanleg, zonder enige uitzondering of onderscheid, gelijke kans en gelegenheid bieden tot een volledige culturele ontplooiing. Tot zover de doelstellingen.

Middelen

„Wij zullen proberen dit alles te bereiken”, aldus de heer Hermelijn, „door degenen, die talent of aanleg hebben, maar niet de manier kennen om dit tot ontwikkeling te brengen of waar aan te kloppen voor raad of onderricht, voorlichting en onderricht geven.
gebrek hebben aan voorlichting over alle mogelijkheden op dit gebied, voorlichting en onderricht geven.
geen geld hebben of niet in de gelegenheid gesteld worden of zijn — door gebrek aan kennis van zaken of aan bekendheid, d.w.z. nog geen naam hebben verworven — om een sponsor te vinden om zodoende de nodige financiële — en ook technische — bijstand te krijgen om hun talenten voor het publiek te presenteren, door middel van toneel, muziek, tentoonstellingen etc. (Helpen door het organiseren van culturele en folkloristische manifestaties en het activeren van dergelijke manifestaties door anderen).
zich op cultureel (kunst) gebied bekendheid en vermaardheid hebben verworven maar niet de manier weten of de mogelijkheid kennen hun talent verder te ontwikkelen, de nodige hulp verleenen ten aanzien van hun opleiding en verdere artistieke ontwikkeling door het verlenen van studie- of reisbeurzen etc”. Tot zover de middelen.

Etales-wedstrijd

Een en ander moet zo breed mogelijk worden opgevat, zo verklaarde de heer Hermelijn later desgevraagd. Daarbij neemt mededeling echter wel een grote plaats in. En deze niet alleen beperkt tot Curaçao, maar ook daarbuiten, zo bleek. Verder werd in dit verband ook het overal ter sprake komende toerisme genoemd.
Hij deelde mee, dat de cheque van HD besteed zal worden als prijs, waarover elders in deze editie. Chal Corsen bracht de stimulering van het etalesschep ter sprake. Dit mede om de onlangs door het opgezette etalesschep te bevorderen. Men wil prijzen beschikbaar stellen voor de beste etaleurs, waarbij men vooral het oog heeft op de jongere etalesschep en aspirant-etalesschep. Nog te weinig ziet men een kunstuiting in het opzetten van een mooie etalage.
In dit verband heeft men contact opgenomen met World window display. Men zal deelnemen aan deze internationale etalage-actie. Mocht een Antilliaan het zover brengen, dat zijn etalage in dit internationale tijdschrift verschijnt, dan zou dat

Bent U reeds een van de vele tevreden klanten die bij ons een MODELING of PERMANENT hebben gehad?
Bij herhaling van de volgende MODELING of PERMANENT hebben wij een speciale aanbieding. Betere service, voor dezelfde prijzen als voorheen bij:
Harry's Hairstylists
Holiday Inn
Pater Euwensweg — Tel. 24928
Geopend maands t/m zaterdags van 8.30 — 17.00 uur doorlopend.



een enorme betekenis hebben voor het toerisme, meende men.

Amor sin pasaporte

De heer Hermelijn deelde verder mee, dat eind november het toneelstuk Amor sin pasaporte wordt gebracht in Centro pro arte. Als sponsor treedt dan op Hubentud Democratico. Deze opvoering is bedoeld om aan fondsen te komen voor Prodeca. Het is een toneelstuk van Alvaro de La Iglesia, maar vertaald door Eligio Melfor, die ook de regie in handen heeft. De decors en de publiciteit worden verzorgd door Chal Corsen. Hierin spelen mee Eligio Melfor, Judith Hansen, Ciro Felipe, Ruthilio Louisa, Franklin Elisabeth, Edmee Melfor, Wilbert Sneider, Lydia Coffee, Yolanda Ider, Sonia Mercelina, Marjorie Ider en Boy Coffee.

Volksontwikkeling en cultuur zal als sponsor optreden van een uitvoering van dit stuk op 15 december. Dan zullen de ouden van dagen en de gehandicapte jeugd de gast zijn in Centro pro arte. Met de wens van de heer A. A. Jonckheer, dat de nieuwe stichting veel succes zal hebben en binnen enige jaren goede resultaten mag zien, werd de persconferentie besloten.

Ambtenaren woensdag audientie bij landvoogd

WILLEMSTAD. — De besturen van de Curacao en Arubaanse ambtenarenbonden, ABVO en ANAAB, zullen woensdag 30 oktober door de gouverneur in audientie worden ontvangen. Zij ontvangen hiervan telefonisch bericht van de directeur van het kabinet van de gouverneur naar aanleiding van een dringend telegrafisch verzoek, dat weer een reactie was op een antwoordtelegram van 21 oktober op hun eerste verzoek van 17 oktober.

In hun jongste verzoek om een audientie merken de ABVO en de ANAAB op, dat het antwoord van de gouverneur geen nieuwe gezichtspunten opent inzake de door hen verzochte bemiddeling in het salarisch conflict tussen de ambtenaren en de landregering, aangezien de aangegeven weg reeds overbekend is. De bondsbesturen wijzen erop, dat de bemiddeling inhoudt dat beide partijen gehoord en zo mogelijk samengebracht worden.

Communiqué

Drie maanden geleden — zo zegden de ambtenarenbonden in een gisteren verspreid perscommuniqué — liep het georganiseerd overleg vast door de patonale houding van de overheid ten opzichte van de vertegenwoordigers van de vakbonden. De werknemers bij de overheid kwamen daarop in massale protestvergaderingen op Aruba en Curaçao bijeen om een duidelijke afkeuring over deze archaïsche houding van de overheid bij het overleg uit te spreken. Op Curaçao trokken duizenden door de straten van Oranjestad om uiting te geven aan hun ontevredenheid en er werd een bemiddelingspetitie op het gouvernementshuis aangeboden.

Sindsdien werd niets meer vernomen van de zijde van de gouverneur en de ABVO en ANAAB verzochten daarom, na ruim twee maanden wachten, om een audientie. Op het antwoord van de gouverneur, dat deze niet voor 28 oktober zou kunnen plaatsvinden, werd een telegram aan zijn excellencie gericht, waarin de bonden hun teleurstelling uitspraken ten aanzien van het lang uitblijven van enig bericht omtrent de bemiddelingspetitie.

Het telegram van de gouverneur van 21 oktober geeft geen antwoord op het verzoek om bemiddeling, maar vertoont dezelfde patonale achtergrond waarop het georganiseerd overleg drie maanden geleden is gestrand. Daarom werd woensdag 30 oktober het volgende antwoord-telegram aan de gouverneur verzonden:

Uw telegram 21/10 opent geen nieuwe gezichtspunten inzake bemiddeling aangezien aangegeven weg reeds overbekend is. Opmerken overigens dat bemiddeling inhoudt dat beide partijen gehoord en zo

Aruba zetel gouverneur

ORANJESTAD. — Sedert het vertrek van gouverneur mr. N. Debot wordt iedere dag tussen Curaçao en Aruba een koeriersdienst onderhouden. De heer W. F. M. Lampe, die als waarnemend gouverneur optreedt, heeft er ditmaal de voorkeur aan gegeven op Aruba dit ambt uit te oefenen. Daarom brengen koeriers iedere dag de stukken, die door de gouverneur getekend moeten worden naar Aruba. De gouverneurszetel is dus op Aruba gevestigd.

Tambu di oro voor populaire compositie

WILLEMSTAD. — Begin volgend jaar zal voor de eerste keer de Tambu di oro worden uitgereikt aan de componist van de meest populaire typisch Antilliaanse compositie. Dit zal een jaarlijkse traditie worden. Naast genoemde Tambu zijn er ook geldprijzen. Het initiatief hiertoe is genomen door de stichting Pro democratisacion di cultura Antillano (Prodeca).

Een en ander werd gistermiddag tijdens een persconferentie in het kantoor van Hubentud Democratico meegedeeld. De geldprijzen bestaan uit: 250 gulden voor de eerste prijs, 150 gulden voor de tweede prijs en honderd gulden voor de derde prijs. Veel belang wordt gehecht op de populariteit van de compositie. Het gaat echter niet om de uitvoering, zo werd verduidelijkt. Ook geeft de techniek van de compositie niet de doorslag. De organisatoren zijn er zich van bewust, dat het de eerste keer niet zo gemakkelijk zal zijn. Voor deelname komen composities uit het jaar 1968 in aanmerking.

Een jury zal een bindende voordracht doen. Deze bestaat voor de eerste keer uit mevrouw Saida Hernandez en de heren Oswald Specht, Eligio Melfor, Robert Lubbert, Elis Juliana, Buli Capriles, en Juancho Smit. De prijs zal steeds in het bezit van het jaar worden uitgereikt.

mogelijk samengebracht worden stop Handhaven dringend verzoek audientie stop. Verschuldigde hoogachtung — ABVO Curaçao ANAAB Aruba
In antwoord op dit telegram ontving de ABVO telefonisch bericht van de directeur van het kabinet van de gouverneur, dat zijne excellencie bereid is bestuursleden der samenwerkende bonden op woensdag 30 oktober a.s. te ontvangen, aldus het communiqué.

In clubgebouw

Man schiet op meisje

WILLEMSTAD. — De 23-jarige R. G. H. is gistermiddag één uur in zijn woning aangehouden, nadat hij in de morgenuren met een revolver op een serveerster had geschoten. Deze kwam er wonder boven wonder op goede centimeters miste. De naan werd 2½ maand geleden uit de gevangenis ontslagen, waar hij een straf had uitgezeten wegens overtreding van de opium-landverordening.

De schietpartij deed zich voor rond half acht in de morgen in een clubgebouw te Oranjestad. Omstreeks dit tijdstip moet verdachte ruzie hebben gekregen met een zeventienjarige serveerster, dat daar werkzaam is. Naar aanleiding daarvan verwijderde H. zich op een gegeven ogenblik met de mededeling, dat hij terug zou komen om de serveerster te schieten.

Op 2½ meter afstand

De man hield zijn woord in zoverre dat hij terugkwam. Na terugkeer echter lachte de ruzie weer op en plotseling trok H. toen zijn revolver. Hij loste een schot in de richting van de serveerster. Volgens een mededeling van de politie stond hij toen ongeveer 2½ meter van het meisje af. De kogel kwam in de muur terecht op slechts enige centimeters ter zijde het hoofd van de serveerster.

Het wapen had een kaliber van .32 special. Na het schieten heeft de barbeheerder H. overmeesterd en diens revolver afgenomen, nadat hij in bewaring nam. De verdachte zelf ging er echter vandoor en bleef gedurende de morgenuren voortvluchtig.

Om ongeveer één uur werd hij in zijn woning aan de Roodeweg aangehouden. Hij bekende het feit. Het wapen en de overige patronen werden in beslag genomen. Hij is in verzekerde bewaring gesteld. Nog geen drie maanden geleden werd hij uit de gevangenis ontslagen. Hij was veroordeeld in verband met een marihuana-zaak. Aldus de mededelingen van de politie op de persconferentie van hedenmorgen.

In Casa sindical lezing Voogdijraad

WILLEMSTAD. — In Casa sindical houdt de secretaris van de Curaçaose voogdijraad, H. van Delden, maandagavond een lezing over het werk van deze organisatie. Dit op initiatief van de PWFC en CFW. De lezing begint om half acht. Kader en leden van beide vakbonden zijn daarbij welkom.

MORGEN, ZATERDAG

begint de grootse

Liquidatie-Uitverkoop

bij LA GUAYANESA

(achter RITZ in de Heerenstraat)

Sweaters, blousjes, TREVIRA en TERLENKA damesrokken

en tal van artikelen meer!

Komt U morgen een kijkje nemen bij LA GUAYANESA achter Ritz!



Afsluiten elektriciteit

OGEM TREEDT STRAFFER OP

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van klachten van bewoners van ondermeer de Bajonetstraat, dat hun elektriciteit is afgesloten, deelde een woordvoerder van de OGEM desgevraagd aan de Amigoo mee, dat genoemde maatschappij op het ogenblik wat straffer optreedt tegen hen, die achter zijn met betalen. Hij voegde er aan toe, dat de OGEM daarnaast de grootst mogelijke service geeft.

De rekeningen dienen op de derde van de maand betaald te zijn. „Wij hebben dus het nodige geduld, als we de betrokkene pas op de 25ste afsluiten. Men heeft dan toch de nodige tijd gehad alsnog de achterstand in te halen”. Hij bevestigde dat de achterstand grotere vormen aanneemt. Zo hebben bv. vele bewoners van genoemde straat en omstreken hun laatste rekening nog niet betaald.

„Komen zij na het afsluiten aan het loket betalen, dan wordt vandaag nog de elektriciteit weer aangesloten. Betalen zij meteen voor de volgende maand, dan behoeven zij ook geen aansluitingskosten te betalen”, aldus de woordvoerder.

Verstekeling uit Aruba

Gisteren kwam met een schip, dat een verre reis gaat maken een verstekeling op Curaçao aan. Zij, want het is een meisje, was in Aruba aan boord gelopen maar kon door de kapitein onmogelijk voor de hele reis gastvrijheid worden verleend en daarom moest ze er in Curaçao weer af. Met de Immigratie had ze weinig moeite want het was... een klein lichtbruin hondje. Ze was woensdagavond op Aruba met een paar bemanningsleden van het schip meegelopen en aan boord gegaan. De Dierenbescherming heeft zich nu over haar ontfermd en ze wacht in het Dierenziekenhuis op een brief van haar baas of bazin. Zoals gezegd: het is een klein lichtbruin teefje, met krullend haar op de rug. Aan haar halsband hangt een Rabies-vaccinatietafel met gedateerd 1967. De eigenaar op Aruba wordt verzocht zich in verbinding te stellen met de Dierenbescherming Curaçao, Oud Hato 3. Er is wel een manier te vinden om haar zonder veel kosten weer naar Aruba terug te krijgen.

Prot. kerk

(Vervolg van pag. 1)

In de zeven jaren dat de Unie functioneerde bleek meer en meer hoevele taken slechts gemeenschappelijk kunnen worden verricht zoals de werving en de opleiding van eigen Antilliaanse predikanten; de geestelijke zorg voor studenten van de gemeenten in Nederland; het gesprek met de overheid en volk van de Nederlandse Antillen en het contact met de andere protestantse kerken op deze eilanden en met de Wereldraad van kerken.

In het afgelopen jaar, tijdens de zeventende Unie-vergadering werd besloten de sinds jaren bestudeerde Kerkorde voor één Protestantse Kerk van de Nederlandse Antillen op proef te aanvaarden voor een periode van tien hoogste vijf jaar. Ieder der gemeente hield een afzonderlijke vergadering, waarin aan de stemgerechtigde lidmaten het besluit van de Unie-vergadering werd voorgelegd. Besloten werd deze te aanvaarden voor een periode van vijf jaar, welk besluit ook inhielddat de drie gemeenten overeenstemming hadden bereikt tot het instellieren van de Protestantse Kerk van de Nederlandse Antillen.

De laatste zitting van Unievergadering — in de achtste — zal in de geschiedenis boekstaafd worden als een historische, aanzienlijk tijdens deze zitting de Protestantse kerk van de Nederlandse Antillen officieel werd bekrachtigd. In kringen van de drie gemeenten heerst grote voldoening over het bereiken van deze mijlpaal, omdat men hierdoor in staat zal zijn, nog meer als dit met de Unievergadering het geval was, als een eenheid naar buiten te treden.

In de Protestantse kerk van Oranjestad werd gisteravond een kerkdienst gehouden, die door vertegenwoordigers van de drie gemeenten werd bijgewoond en een groot aantal vertegenwoordigers van de Arubaanse gemeenten. In de dienst ging voor ds J. Gumbs met assistentie van ds J. A. Visser en ds J. Jonckman. Na afloop van de kerkdienst werden de aanwezigen in de gelegenheid gesteld kennis te maken met de leden van de Synode.

Hek gestolen uit huis in aanbouw

WILLEMSTAD. — Diefstal van een metalen hek werd gemeld door een man, die aan de Jongbloedweg een huis aan het bouwen is. De diefstal moet gepleegd zijn in de nacht van dinsdag op woensdag. Het hek werd uit het in aanbouw zijnde huis weggenomen. De waarde is ongeveer 150 gulden.

Wat kost het om mooi te zijn?

Susa

f. 7.95



en... f. 1000, —???

CINDERELLA

Kerkstraat 20

enkele gedeputeerden van Curaçao. Dat de Venezolanen de ontvangst op prijs hebben gesteld blijkt uit het telegram, dat de voorzitter van de Kamer gisteren ontving van de gouverneur van de staat Carabobo. Jorge Domínguez Nassar waarin deze mededelingen zijn dank uitsprekt voor de ontvangst.

TWEE GEWONDEN BIJ AANRIJDING

WILLEMSTAD. — Een aanrijding tussen een motorfiets en een pickup had gistermiddag tot gevolg dat twee personen gewond raakten. De bestuurder van de motorfiets liep een hersenschudding op.

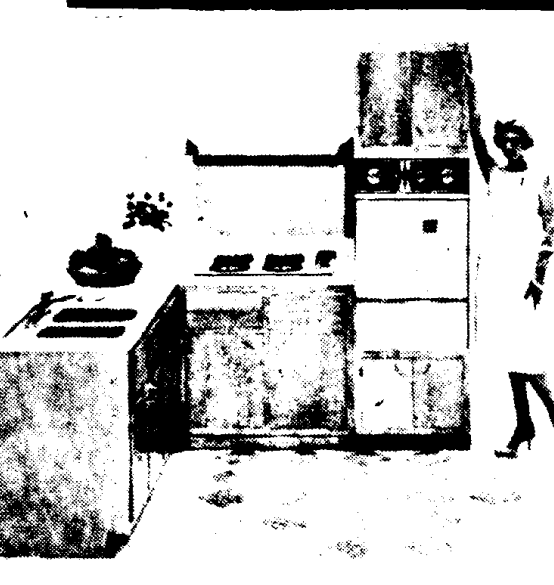
De aanrijding had plaats rond half vijf op het kruispunt Ooststraat-Scharloostraat. De motorfiets van twee personen kwam te vallen en liep enige verwondingen op evenals een hersenschudding. Hij werd in het ziekenhuis opgenomen.

Een dertienjarige voetgangster werd getroffen door een wegvliegend onderdeel van de motorfiets. Dit trof haar in haar rug. De politietroef haar behandelde haar. Daarna kon zij naar huis terugkeren. Het meisje had op het voedsel gestaan toen het ongeluk gebeurde.

Dit is de nieuwste

CALORIC

DE GASSTOOF MET "THE ELEGANT LOOK"



INBOUWOVEN met infrarode broiler

houdt het vlees smakelijker en is gezonder om te eten.

Ideaal in Uw keuken met aparte top met 4 branders — Gemakkelijk te installeren en schoon te houden.

Gemakkelijke betalingsvoorwaarden mogelijk.

OVEN model HWMB X X R — CONTANT F. 473.40
TOP - 4 branders model DR 4B CONTANT F. 189.--

BOVENDIEN: Leverbaar met en zonder "HOED".
* Bij aankoop GRATIS PRACHTIGE DINNERSSET
* Wij zorgen indien nodig voor GASAANLEG en GASCYLINDERS
* UW OUDE STOOF is geld waard bij het aankopen van een NIEUWE CALORIC.

Marchena, Moron & Co. N.V. Heerenstraat 23

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOS DI ARUBA —
NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1231
NA KANTOORUREN TEL. 1639 —
2364

WM Gels Krans: Oranjestad — Zr.
Ewalia, — Dekota en Playa — Zr.
Francina, — Noord en Playa — Zr.
Felicitas, — Santa Cruz en Paradera
— Zr. Ludovic, — Brazil en Savaneta
— Zr. Justina, — San Nicolaas — Zr.
Perpetua. San Pedro Hospitaal, tel:
2364.

Belles: Oranjestad: Aruba, tel:
1688.
San Nicolaas: San Lucas, tel: 5115.

FATUM
VOOR ZEKERheid
alle

Oranjestad De Veer: 8.30 P.J. 4 —
— 18 jaar.
San Nicolaas Principal: 8.00 Djan-
go — 18 jaar.
12.00 Johnny Hamlet — midnight-
show.

Diversen:
Uitverkoop:
Radio Kalkbess: 1.435 kilo perio-
den 250 meter.
Vas di Aruba: 1.325 kilo perio-
den 256.4 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden
255.1 meter.
Radio Antilliana: 1.270 kilo perio-
den 256.2 meter.

Jeugdversterking: 18.00 Openlucht
bloescoop, Ostad.
Concert: 20.30 Bè Fekbrugge +
E. van Asbeck — schouwburg.
Triduum: 19.00 I.v.m. viering
Christus Koning — kerk Brazil.
Freek: pastoor J. van Veen.
Vergadering: jekiders Aguinadoor:
— Commandantenbeachclub, Savaneta.
Bijeenkomst: 20.30 parochieraad
Ostad — pastorie.

Musiek:
ARUBA SHERATON HOTEL
& CASINO
Bambardier:
21.00 Optreden zanger Bob Francis.
Dansen op muziek van Fred Shamer
en zijn orkest.
Club Dabla:
22.00 — 04.00 The four keys.
Sheraton discotheek:
21.00 — 02.00 Open. (Alleen donder-
dag, vrijdag en zaterdag).
Aruba Café-shop:
02.00 — 03.00 Open.

ARUBA CARIBBEAN HOTEL
& CASINO
Club Dabla:
21.30 Show, na afloop dansen met
George Francis en zijn orkest.
Half-bar:
19.00 — 02.00 Todo Craken y su so-
neta.

MANCHEBO BEACH HOTEL
Andy's room:
Diner 19.00 — 22.30.
Cocktail lounge:
19.00 — 22.30 Open.
Vernieuw-bar:
02.00 — 01.00 Open.

CACTUS INN HOTEL
Belen de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 Interna-
tionale keuken.
Cocktail lounge:
19.00 — 02.00 Open.

CORAL STRAND HOTEL
Restaurant talk of the town:
Open voor diners, muziek flamenco
gitar, Carmelo Meyer.
Midnight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tolo
Waver en the general.

DRIJVEN RESTAURANT
Bali:
19.00 — 24.00 Open internationale
keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN
11.00 — 14.30/17.30 — 22.30 Open.
Restaurant the Flying Dutchman:
17.00 — 22.30 Open.

Old Dutch cocktail lounge:
19.00 — 02.00 Open.
Jazz-O-Tops:
19.00 — 02.00 Dansen.

BASI RUTI HOTEL
Restaurant:
17.00 — 23.00 Open.
Tolo's Caravan: — 18.45 Love of Life;
17.15 Secret Storm; 17.45 Cartoons;
18.00 It's about time; 18.30 Publ. ser-
vice; 18.45 Kath. uitz.; 18.45 Nieuwe
Pop; 19.00 Riptid y gane; 19.30 Sport
nieuwe Pop; 19.45 Big valley; 20.30
Nieuwe Eng.; 21.00 Cocktail musical;
22.00 Nieuwe Ned.; 22.05 Voyage to
the bottom of the sea.

General Remo Sandall, die in
de tweede wereldoorlog minister van
Luchtvaart was in de anti-fascistische
regering van aanvoerder Badoglio,
heeft in zijn woning in Rome een
beeld aan zijn leven gemaakt. Vol-
gens de politie had de 71-jarige
generaal een hartinfarct.

TE KOOP AANGEBODEN
woonhuis
op perceel erfpacht groot 473 m2
te Oranjestad Colinastraat no. 12

woonhuis
op perceel erfpacht groot 293 m2
Oranjestad, Dekota, Dividivstraat no. 2
Voor serieuze gegadigden hypotheek beschikbaar.

Inlichtingen Aruba Trust Kantoor Havenstraat 2
tel. 2365 teestel 2.

Verkoop-Aktie met Geld-Prijzen!

VOOR ELKE F. 5,00 BESTEED IN EEN ZAAK IN SAN NICOLAAS, WAAR EEN HOLLANDSE MOLEN IS AANGEPLAKT,
WORDT EEN GENUMMERD LOT VERSTREKT, WAARMEE DE HOUDER ER VAN MEEDINGT NAAR EEN GELDPRIJS.
DE EERSTE PRIJS IS F. 1000,00, TWEEDE PRIJS F. 250,00 EN 10 PRIJZEN VAN F. 25,00 ELK.
KOOP DUS UITSLUITEND IN SAN NICOLAAS EN WIN GELD.

Nieuws uit Bovenwinden

● Het toeristenseizoen 1968/69 zal
voor St. Maarten weer een record
worden, voor wat betreft „cruise
tourisme“. Ditmaal zullen ongeveer
130 cruiseschepen het eiland aan-
doen. Het passagierschip Europa van
de Nord Deutscher Lloyd heeft St.
Maarten reeds twee maal bezocht.
Andere schepen zoals de Raffaello en
de Leonardo da Vinci van de Italian
Line en de France van de Compagnie
Générale Transatlantique zullen ook
toeristen naar het eiland brengen,
waar ze verwelkomd worden door
steel-band muziek op de kade.

● De bouw van de 185-kamer tel-
lende St. Maarten Isle Hotel vordert
zeer snel. Dit hotel zal een zwembad
en casino krijgen en zal naar alle
verwachtingen medio 1969 gereed
komen.

● De Maho Bay Hotel en Beach
Club zal waarschijnlijk eind 1969 ge-
reeld komen. Dit nieuwe 200-kamer
hotel zal o.a. hebben een casino, een
zwembad, een winkelgalerij, 3 res-
taurants en tennisvelden. De nach-
club zal uiterst modern ingericht
worden en de eigenaar/manager, de
heer Raymond Parker zal eerste
klasse artiesten aantrekken. Op het
ogenblik beschikt St. Maarten over
250 kamers en dit aantal zal tegen
eind volgende jaar uitgebreid worden
met naar schatting 400 kamers.

Wijziging mistijden in San Mateo-kerk

WILLEMSTAD — In de parochie-
kerk San Mateo is, wat de zondagen
betreft een wijziging gekomen. Afet
ingang van komende zondag zullen er
drie misvieringen zijn in tegenstel-
ling met wat tot nu toe gewoonte was.
Voortaan zijn op zondagen de mis-
sen om zes uur en half negen (hoog-
mis) 's morgens en om zeven uur 's
avonds. Door de week blijft het:
half zeven 's morgens en zeven uur 's
avonds.

Hoofdkleuterleidster

WILLEMSTAD — Met Mauricia
Petersen, die al jarenlang als
kleuterleidster in de Fortkerk
werkte, is de hoofdkleuterleidster
behaakt zij het diploma kleuterlei-
der. Daarna is zij een jaar werk-
zaam geweest te Rotterdam.

De Wristers leidt dienst in Fortkerk

WILLEMSTAD — In plaats van
dominee S. Gebrandy zal zondagmor-
gen de J. Wristers voorgaan tijdens
de kerkdienst in de Fortkerk. Deze
begint om negen uur. De Wristers uit
New Orleans vervangt op Curaçao
gedurende enige maanden de J. Bak-
ker als koopvaardijpredikant. Bij de
uitgang van de Fortkerk zal zondag
evenals bij de andere protestantse
kerken een stand staan van het An-
tilliaanse bijbelcomité.

● Bij een brand in een als verzor-
gingsafdeling dienst doend hotel in
Chicago zijn vier personen door ver-
stikking om het leven gekomen. De
meeste bewoners van het gebouw
waren mensen op leeftijd.

● Achtien mensen zijn ongekomen
als gevolg van hevige stormen en
zware regenval die zich gedurende
twee weken in zuid-Colombia heb-
ben voorgedaan.

ZAKEN LUNCH

Heeft U bezoek en wilt
U met Uw zakenrelatie
in een rustige en goed-
verzorgde sfeer lunchen?
Dan natuurlijk naar

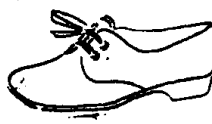
Alreconditioned

HONG KONG

A. Lecléhrd. 19
tel. 2365



36-42 f 4,95
Moderne badstof slippers
kleuren mango en linde



36-42 f 5,95

HARTOG

Nassastraat 99

Colon Winkelcentrum



EILANDGEBIED ARUBA

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba
maakt bekend dat het voornemens is

het aantal TAXI (TX) VERGUNNINGEN op korte termijn
met nog 10 vergunningen uit te breiden.

Eenieder die voor een taxivergunning in aanmerking wenst
te komen moet daartoe binnen 14 dagen na dagtekening van
deze bekendmaking een schriftelijk verzoek indienen bij het
Bestuurscollege, bevattende de navolgende gegevens:

1. naam en voornamen van de aanvrager;
2. geboorteplaats- en datum van de aanvrager;
3. adres en nationaliteit van de aanvrager;
4. het soort motorrijtuig waarover de aanvrager
beschikt of denkt te kunnen beschikken.

Personen die vóór het verschijnen van deze bekendmaking
reeds een verzoek om een taxivergunning hebben ingediend,
doch nog geen antwoord hebben ontvangen, behoeven hun
verzoek niet te herhalen.

Plaats eens een zoekertje

Het beste nieuws hoort U iedere dag via
VOZ DI ARUBA

NEGEN NIEUWS UITZENDINGEN
7.15 Internationaal; 12.10 Nederlands; 12.30 lokaal; 12.45 In-
ternationaal en politieberichten; 13.05 Internationaal; 16.15
lokaal; 18.15 Internationaal; 19.00 lokaal; 19.15 sportnieuws.

Stemt af op **VOZ DI ARUBA PJA-10**
HET EERSTE MET HET LAATSTE NIEUWS



HBU

HBU

Wij vestigen er de aandacht op dat de H.B.U. reeds vele jaren haar bank-
boekjeshouders GRATIS verzekert tegen overlijden door ongeval en niet
slechts tot een maximum van NAf 25.000,—, doch voor een maximum van

NA. f. 50.000,—

Bovendien hebben onze bankboekjeshouders thans de mogelijkheid zich
aan te melden voor een

GRATIS LEVENSVZERKERING

tot een maximum van

NA. f. 25.000,—

Deze aanmelding dient door de spaarder persoonlijk te geschieden

Onze rente op bankboekjes is nog steeds

4%

Wendt U zich voor inlichtingen tot een onzer kantoren

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.

ORANJESTAD — SAN NICOLAS

Telefoon 1200

Telefoon 5091

Easiest Way to Lovelier Rooms



Compare it with
any wall paint
you've ever used!
15% cash discount

ANTILLIAANSE

HANDELMIJ N.V.

Dakota, tel. 2823-2829

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,

prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5558

BEEFEATER

De fijnste GIN voor Uw

Tom Collins - Gin Tonic - Martini Cocktail

GEbruik DE BESTE GIN

BEEFEATER

verkrijgbaar bij

HABIBE'S SUPERMARKET

elke week meer dan f 500,— aan prijzen.

GOED NIEUWS VOOR AUTOMOBILISTEN OP

Het is geen probleem meer om op Aruba voldoende GASOLINE te krijgen.
laet na een feestje of nachtdienst merkt dat Uw
voldoende GASOLINE heeft.

U behoeft geen risico te lopen, doch rijdt naar

AUTORAMA MOTOR COMPANY

HET EERSTE SERVICE STATION OF ARUBA

MET 24 UUR SERVICE.

MATRASSENFABRIEK ARUBA

de enige fabriek op dit gebied van Aruba
Biedt U een enorme keuze in matrassen, groot en
dokersadvies enz.

Bovenal echter kwaliteit met een vijf-jarige garantie.
Wilt U rustig slapen??? Dan natuurlijk op een matras

MATRASSENFABRIEK ARUBA

Fergusonstraat 21 Oranjestad, tel. 2761

MANCHEBO BEACH HOTEL

SUNDAY SPECIAL

- SPRING CHICKEN BASKET f 2,50

— a meal by itself —

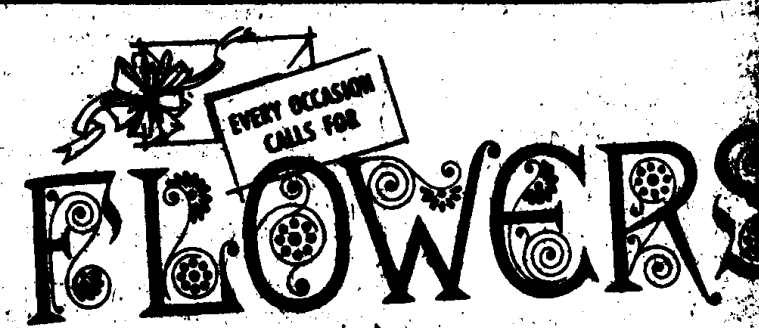
- PLAIN BARBECUE SPARERIBS f 1,20

— a giant portion —

At the poolbar:

- Try our "DO IT YOURSELF FORKSATH"

at for f 1,00.



IKEBANA FLOWER SHOP

Kas Paloma 71 — Phone 2461 or 2389

ZOJUIST ONTVANGEN

TAPIJEN

in verschillende dessins en kleuren

SHANGHAI STORE

San Nicolas

tel.

Tivoli clubkampioen bij tafeltennissen



Met 5-4 van Eagleclub gewonnen

ORANJESTAD — Door gisteravond in de Estrellaclub de beslissingswedstrijd te winnen van de Eagleclub, is de Tivoliclub kampioen geworden. In de competitie waren beide clubs met een gelijk aantal punten en één nederlaag, zodat de beslissingswedstrijd noodzakelijk was. Na met 3-4 achter gestaan te hebben, won de Tivoliclub de laatste twee partijen en werd aldus kampioen 1968 van Aruba.

De voorlaatste partij ging tussen Arvinio Zeppenfeldt en Modesto Desbarrida en was eigenlijk de beslissende, want hierna moest Mario Croes jr. die in een onverslaanbare toestand tegen de laatste partij speelde tegen Richard Simon, hetgeen voor de Tivoliclub. De stand was 4-4 in het voordeel van de Eagleclub, zodat een overwinning van Modesto Desbarrida, tevens de kampioenstitel zou betekenen en het had allen van dat ook zou gaan gebeuren, want Arvinio Zeppenfeldt versloeg in slechte vorm gisteravond.

Maar net in deze partij speelde hij stukken beter en slaagde erin om Modesto Desbarrida in drie sets te verslaan, waardoor de stand 4-4 werd. Voor Mario Croes jr. was het hierna een koud kunstje om de titel te bezegelen, mede doordat zijn tegenstander Richard Simon, blijkbaar teleurgesteld door de nederlaag van Desbarrida, de wedstrijd gewoon weggegooid. Hij hebben begrip dat hij teleurgesteld was en dat hij ook in het normale geval zeer weinig kans gemaakt zou hebben tegen Mario Croes jr. maar vinden dit geenszins om totaal geen tegenstand te bieden. Dit is geen sport en de finale eindigde dan ook in een anticlimax, die een nare smaak bij de toeschouwers achterliet.

Roy Gibbs, Aruba's nummer drie in tafeltennis, was gedurende de twee avond scheidsrechter en kweet

Met hersengymnastiek

John Wesley wint van Filomenacollege

ORANJESTAD. — In het hersengymnastiekprogramma voor scholengedragende kinderen eindigde woensdagavond de eerste ronde met de College en het Filomenacollege. John Wesley won met 30-17, na met 20-11 voorgestaan te hebben. John Wesley behaalde met zijn dertig punten het hoogste aantal punten tot nu toe in dit hersengymnastiekprogramma.

Volgende week woensdagavond begint de tweede ronde met de ontmoeting tussen het Maria College en het Augustinus College.

Tieners kegelen in Tivoliclub

ORANJESTAD. — Voor het kegelen van tieners van de Tivoliclub hebben zich veertien teams aangemeld, te weten: Carmen Rice, Tobler, Arston, Manchebo, Datsun, Caribex, Thee's Angels, Texas Furniture, Antonio's snackbar, Esso, Amstel, Ritz, General Mills en Ritz.

De eerste wedstrijden worden zaterdag van de Tivoli-kegelbanen gespeeld. Er wordt steeds op vrijdagmiddag gespeeld. Indien de competitie volgens plan wordt, dan wordt de laatste wedstrijd op 2 maart 1969 gespeeld. De deelnemers aan de komende ontmoetingen van zaterdagmiddag zijn: Arston - Manchebo, Antonio's - Esso en Malta - Ritz.

zich goed van zijn taak. Het aantal toeschouwers viel tegen, zeker daar nu het een beslissingswedstrijd voor de titel betrof.

Zonder inspanning

De eerste ontmoeting ging tussen Mario Croes jr en Modesto Desbarrida. Wederom bleek dat Mario Croes, die de competitie eindigde met dertig overwinningen en geen enkele nederlaag, nog steeds op eenzame hoogte staat en eigenlijk geen tegenstanders heeft op de Nederlandse Antillen. Hij won met 21-15 en 21-6 zonder zich te hoeven in te spannen en gaf aldus de Tivoliclub een 1-0 voorsprong.

Richard Simon bracht de stand hierna in evenwicht door Dennis Zeppenfeldt met 21-17 en 21-12 te verslaan. Zijn grotere ervaring gaf in deze ontmoeting de doorslag. In de derde ontmoeting gaf Cholang Jacobs de Eagle Club een 2-1 voorsprong. Met zijn onoverstuurbare spel, bracht hij de jeugdige Arvinio Zeppenfeldt keer op keer van streek en won met 21-6 21-6.

De vierde partij, die tussen Dennis Zeppenfeldt en Modesto Desbarrida, was bijzonder spannend. Nadat Zeppenfeldt in de eerste game een grote voorsprong had genomen, haalde Desbarrida langzaam in en won vervolgens met 23-21. In de tweede game herhaalde dit zich, maar tegen het einde zeer sterk spelende Zeppenfeldt wist met 21-19 te winnen, zodat een beslissingspartij nodig was. Tot aan de zestien ging de strijd gelijk op, maar toen nam Zeppenfeldt een beslissende 20-16 voorsprong en won met 21-7. Hierdoor werd de stand 2-2.

In de vijfde partij van de avond demonstreerde Mario Croes jr zijn geweldige vorm en kwaliteiten en gaf Cholang Jacobs geen schijn van kans. Hij won met 21-11 en 21-9 en dat betekende 3-2 voor de Tivoliclub.

Richard Simon bracht hierna de stand op 3-3 door gemakkelijk te winnen van Arvinio Zeppenfeldt (21-18, 21-11), die deze avond in slechte vorm stak en talrijke zeer eenvoudige ballen miste.

Toen vervolgens Aruba's subkampioen Cholang Jacobs korte metten maakte met Dennis Zeppenfeldt (21-17, 21-12) werd de stand 4-3 en met de ontmoeting Modesto Desbarrida - Arvinio Zeppenfeldt leek de Eagleclub de titel reeds gewonnen te hebben. Maar juist in deze partij speelde Desbarrida minder dan in zijn vorige twee ontmoetingen, en groeide de vorm van Zeppenfeldt. De eerste game was zeer spannend en werd met 22-20 door Zeppenfeldt gewonnen.

Desbarrida herstelde zich voortreffelijk in de tweede en won deze met 21-12, zodat een derde nodig was. Desbarrida stond steeds achter, maar wist bij 15 gelijk te komen. Tot 19 ging de strijd verder gelijk op, maar toen besliste Arvinio Zeppenfeldt de partij in zijn voordeel en won met 21-19. Hierdoor was de stand gelijk en moest de ontmoeting Mario Croes jr - Richard Simon de definitieve beslissing brengen. Zoals wij reeds in het begin zeiden, speelde Simon in het geheel niet en bleef maar achter de tafel staan totdat Mario Croes jr tweemaal de 21 had volgehaakt.

Dit betekende tevens de titel voor de Tivoliclub, een verdiende titel overigens. Nu de competitie in alle afdelingen geëindigd is, zal het bestuur van de Aruba Table Tennis Association zich volgende week in een vergadering beraden over nieuwe tafeltennisactiviteiten.

Harttransplantaties op man en vrouw

HOUSTON — De 42-jarige Emilio Capobianco uit Philadelphia heeft donderdag in het methodistenziekenhuis in Houston (Texas) het hart gekregen van een 41-jarige huisvrouw uit zijn woonplaats. Zijn toestand is bevredigend, zo werd meegedeeld.

De operatie werd uitgevoerd onder leiding van dr Michael De Baker. In Richmond (Virginia) kreeg de 19-jarige Paulette Johnson uit Petersburg (Virginia) een nieuw hart. Ook haar toestand is bevredigend.

De kampioensploeg, wat tafeltennis betreft, van de Tivoliclub. Vlnr: Dennis Zeppenfeldt, Mario Croes jr en Arvinio Zeppenfeldt.

Zondag doop van DC-9 op Aruba

BEATRIXLUCHTHAVEN. — Aanstaaende zondag zal de eerste DC-9 van de A.L.M. de P.J.-DNA Aruba, op Aruba worden gedoopt. De officiële doop zal geschieden door mej. Pamela Croes, dochter van de gedeputeerde van luchtvaart, de heer Max Croes. De plechtigheid heeft plaats direct na aankomst van het vliegtuig, om vier uur 's middags.

Vervolgens zal met dit nieuwe vliegtuig een rondvlucht worden gemaakt. Hiervoor zijn ongeveer 65 kinderen uitgenodigd van de Imeldahof, die hiervoor een unieke gelegenheid krijgen nader met de moderne luchtvaart kennis te maken. De overweging van de A.L.M. in deze is geweest dat de DC-9 op Aruba zeker geen onbekend type toestel is, behalve voor diegenen die door omstandigheden praktisch nooit in staat zijn een vliegreis te maken. De 65 verheugde kindergezichten van zondag zullen hopelijk voor de A.L.M. zeker een goed begin zijn voor vele voorspoedige vluchten.

Morgenavond Estrella-Dakota

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion wordt morgenavond de uiterst belangrijke wedstrijd in de hoofdklasse Estrella - Dakota gespeeld. Voor beide clubs is deze ontmoeting van het grootste belang in verband met hun kansen op het Arubaanse kampioenschap. Samen met R.C.A. zijn zij de meest serieuze gegadigden voor de titel. Beide ploegen hebben negen punten, maar Dakota heeft één wedstrijd meer gespeeld.

De stand in de hoofdklasse is op dit moment:

Estrella	5	4	1	0	9	26
Dakota	6	4	1	1	9	19
R.C.A.	5	4	0	1	8	22
Jong Aruba	7	3	1	3	7	20
Bubali	6	1	4	1	6	18
Sport Boys	6	2	2	2	6	14
San Nicolas Jrs	7	1	1	5	3	14
Aruba Jrs	6	0	6	0	7	17

Zoals men kan zien is de situatie vrij spannend aan de kop. Estrella is de enige tot nu toe ongeslagen ploeg in de hoofdklasse. Ook voor de topscorerslijst is de wedstrijd van morgenavond zeer belangrijk, zoals uit onderstaande cijfers blijkt. De beste schutters zijn op dit moment: Melvin Loestok (Dakota) acht, Frans Luydens (Jong Aruba) acht; Richard Jacobs (Dakota) zeven; Betico Dubera (Estrella) zeven; Benny Brete (Bubali) zeven; Theo Bernabela (R.C.A.) zes; Fench Dubero (Estrella) vier; Dechi Bissick (Estrella) vier; Miro Figaroa (Bubali) vier en Ramon Lee (Sport Boys) vier.

Wij zijn dankbaar voor de vele blijken van belangstelling, die wij zowel op Aruba als in Tilburg, Nederland mochten ondervinden bij het zo onverwachte heengaan van onze innig geliefde moeder en oma

Anna Maria J. van der Schoot-van der Loo.

Het was een grote troost in deze droeve uren zoveel goede vrienden te hebben. Dank hiervoor.

Oranjestad, 25 oktober 1968

Tilburg

Namens de familie
Jos A. van der Schoot



Arubaanse resultaten te Punto Fijo (slot)

ORANJESTAD — Op veler verzoek plaatsen wij de prestaties van de verschillende Arubaanse deelnemers tijdens het internationale visitoernooi, dat het afgelopen weekeinde in Punto Fijo, Venezuela, werd gehouden. Wij zullen ons beperken tot het aantal kilo's, dat per team en per persoon binnengebracht werd.

Het meest succesvol was wat dit betreft de Marina, die met 89,400 de meeste kilo's van alle deelnemers uit Aruba binnenbracht. Op de tweede plaats komt de Esmeralda met 43,300 kilo en vervolgens de Three Sisters met 31,550. La Gaviota met 27,850, Tapanahony met 26,400, Bintang Laoet met 23,700, Jesra met 23,700, Lady Chantal met 23,700, Tradewind met 23,500, Magaly met 21,750, Stormking met 12,200, Viking II met 6,400, en de Carmen Helena met 2,500. De teams Geraldine, Kim, Pandora, Macuacu, Sheila, Chamaco, Raquelita en Aglio vingen geen enkele vis, dus uitsluitend bot.

Wat aantal kilo's betreft was individueel Rudy Oduber (Marina) de beste. Zijn drie saifishes wogen samen 66,100 kilo. Hij ving ook de grootste saifish onder de Arubaanse deelnemers. Op de tweede plaats komt Leo Leonardo (Esmeralda) met 43,300 kilo en verder Jorge Dye (Three Sisters) 31,550, Rudy Chan (Tapanahony) 28,400, M. Schwengle (Jesra) 23,700, Alex Mansur (Lady Chantal) 23,700, Roy Harms (Magaly) 21,750, Jacte Beaugon (Marina) 19,700, Molo Croes (Tradewind) 16,650, Hore Tromp (La Gaviota) 12,250, Manchito Ponson (Bintang Laoet) 12,200, John Eman (Stormking) 12,200, Hubert Dennert (Bintang Laoet) 11,500, Rudi Dirks (La Gaviota) 11,200, Rimbert Arends (Viking II) 6,400, Franklin Kock (La Gaviota) 4,400, Flo Odor (Tradewind) 3,950, Nino Habibe (Marina) 3,600, Pero Monart (Tradewind) 2,900 en Henry Fingal (Carmen Helena) 2,500.

Gezinsdienst in Prot. kerk

ORANJESTAD — In de protestante kerk van Oranjestad wordt zondagmorgen om negen uur weer een bijzondere gezinsdienst gehouden, waarin alle ouders en kinderen worden verwacht. Net als tijdens de dienst van 8 september zal daarbij door verscheidene gemeentelieden meegewerkt worden aan de liturgie. Vanzelfsprekend wordt met de kinderen in de preek rekening gehouden. Overal in de wereld wordt deze maand de gezinsweek gehouden, waarin alle aspecten van Gods zegen ten aanzien van het gezin worden doordacht. Dit zal zondagmorgen in de gezinsdienst in Oranjestad eveneens geschieden.

Reisagenten uit Colombia op Aruba

ORANJESTAD — Op uitnodiging van de ALM brachten gisteren reisagenten uit Barranquilla, Bogota en Medellin een kort bezoek aan Aruba. Na het ontbijt in Basi Ruti ti hebben gebruikt werd een rondritje over Aruba gemaakt. De lunch volgde in het Coral Strand-hotel met vertegenwoordigers van de ALM Kamer van Koophandel, Vereniging van Handel, De Palm-tours en reisagenten. Zeer voldaan over het korte, doch krachtige bezoek aan Aruba keerden de reisagenten gistermiddag om vijf uur naar Curacao terug.

In deze rangschikking bezetter Manchito Ponson en Hubert Denner van de Bintang Laoet respectievelijk de elfde en dertiende plaats. Zittingen echter de belangrijkste vis de koningsvis, en behaalden aldus de meeste bekens voor Aruba.

Wat aantal vissen per persoon betreft, komt M. Schwengle van de Jesra op de eerste plaats met vijf exemplaren, gevolgd door Leo Leonardo (Esmeralda) met vier en Jorge Dye (Three Sisters) met eveneens vier. In totaal vingen de Aruba Nautical Club en achttien door leden van de Bucuti Yacht Club. Van de 355,950 kilo vis, die de Arubaanse deelnemers binnenbrachten, kwamen er 208,700 voor rekening van de Aruba Nautical Club en 147,250 voor rekening van de Bucuti Yacht Club.

Beker-uitreiking domino-competitie

ORANJESTAD. — In de Noord Social Club heeft zaterdagavond de beker-uitreiking plaats van de domino-competitie, die twee weken geleden eindigde. De competitie, die als kampioen en subkampioen van Aruba respectievelijk Orquidea en U.P.A. opleverde, werd georganiseerd door de Aruba Domino Bond.

Voor de bekeruitreiking zullen de subkampioenen van beide afdelingen (oostelijk en westelijk van Balashi), Trappers en Central Boys, een vriendschappelijke wedstrijd tegen elkaar spelen. Na afloop van deze ontmoeting zal de sportkoningin de bekens uitreiken.

Chauffeurs rijden door na ongeval

ORANJESTAD — Op het beruchte kruispunt L. G. Smithboulevard en Weststraat in Oranjestad vond gistermiddag kwart voor drie een verkeersongeval plaats waarbij drie auto's betrokken waren. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld. De schade bedraagt tweeduizend gulden.

In de B. van der Veen Zeppenfeldstraat reed gistermorgen de bestuurder van een personenwagen op twee geparkende wagens en veroorzaakte een schade van vijfhonderd gulden. De bestuurder reed door, doch werd een half uur later op de Congoweg aangehouden. Hij had te diep in het glaasje gekeken en werd ter ontuchtering ingesloten. Op de hoek Steenweg-Oude Schoolstraat veroorzaakte de bestuurder van een personenwagen een aanrijding. Ook hij reed door. De schade was tweehonderd gulden. Hij kwam gisteren bij de politie melden. De rijbewijsgeheide was hem in 1963 voor tien jaar ontzegd.

UITBREIDING VAN AANTAL TAXI'S

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba heeft plannen het aantal taxi-vergunningen op korte termijn met tien uit te breiden. Hierdoor zal het aantal taxi-vergunningen (TX) op Aruba op vijftig worden gebracht.

Belangstellenden moeten binnen veertien dagen een verzoek indienen. Dat er voor deze vergunningen veel interesse bestaat, blijkt uit het feit, dat reeds vijftig personen de afgelopen tijd hiervoor een verzoek hebben ingediend. Indien hierop nog geen antwoord werd ontvangen, behoeven zij het verzoek niet te herhalen.

In verband met het toenemende aantal toeristen, die Aruba aandoen, en het begin van het nieuwe seizoen, is uitbreiding van het aantal taxi-vergunningen noodzakelijk geworden, aldus de toelichting.

Dronken man slaat etalageruiten in

SAN NICOLAS. — Een man, die te diep in het bekende glaasje had gekeken, sloeg woensdagmiddag in San Nicolas de etalageruit van een restaurant kapot. Dit was blijkbaar nog niet genoeg, want hij ging naar een ander restaurant en sloeg ook daar een ruit in. Hij werd ter ontuchtering ingesloten.

De achtste tevens laatste vergadering van de Unie van Protestantse gemeenten van Aruba, Curacao en de Nederlandse Antillen op Bonai-Bonaire, is gisteren op Aruba begonnen. Volgend jaar wordt als Synode van de Protestantse Kerk van de Nederlandse Antillen op Bonai-Bonaire vergaderd.

Voor PRIMA KWALITEIT Zwitserse Chocola in gewone en luxe verpakking

"SUCHARD"

Zeer geschikt als cadeau. Verkrijgbaar bij:

LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.

Oranjestad - Pos Chiquito

en

ESPERANZA DISCOUNT HOUSE

San Nicolas

DE VEER THEATER airconditioned

presenteert vrijdag 25 tot en met dinsdag 29 oktober om half negen



'P.J.' is a hundred minutes of murders, brawls, broads, and sizzling action.



GEORGE PEPPARD is 'P.J.'
GAYLE HUNNICUTT - RAYMOND BURR
TECHNICOLOR A UNIVERSAL PICTURE

Toegang f 2,00 18 jaar.

MIDNIGHTSHOW

- vrijdag 25 - zaterdag 26 en zondag 27 oktober

"CARMEN BABY"

met Uta Levka - Claude Ringer - Carl Mohner

Ongevoon Sensueel.

Cinemascope en kleuren.

Toegang f 2,00 Strikt boven 18 jaar

Identiteitskaart meebrengen.

DRIVE-IN THEATRE

presenteert vrijdag 25 en zaterdag 26 oktober om 8.30 n.m. en 12.00 middernacht, zondag 27 en maandag 28 oktober om 8.30 n.m.

COMMIE MAJOR

...OR U.S. SERGEANT?

There's a bullet at one end and a hangman's noose at the other!

LEE MARVIN

as

SERGEANT RYKER

BRADFORD DILLMAN - VERA MILES - PETER GRAVES

LYON NOAN

Screenplay by WILLIAM G. CONDON

Story by SELLIS LESTER - PAUL KURTZ - FRANK TULLOCH

Directed by SELLIS LESTER

A UNIVERSAL PICTURE IN COLOR

Based upon the TV Production "THE CASE AGAINST SERGEANT RYKER"

Toegang: f 2,-

14 jaar.



Gisteravond is de gouverneur van de Lions van het district waar toe de Antilliaanse clubs behoren, Guillermo Montero Garcia uit Venezuela op Aruba aangekomen. Hij werd vergezeld door zijn echtgenote, die op de Arubaanse luchthaven bloemen kreeg aangeboden van mevrouw Toosje Scholl, dochter van de voorzitter van de Arubaanse club. Op de luchthaven waren ter begroeting aanwezig (zie foto) vice-gouverneur Erwin Oehlers en bestuursleden van de Aruba Lionsclub. Hedenmorgen bracht de gouverneur een bezoek aan het huis, dat door de Lions in december verlost wordt voor het liefdadigheidsfonds. Vandaag vergadert de gouverneur met het bestuur van de Aruba Lions in St. Jodocero.

LID NEDERLANDSE REKENKAMER NAAR ARUBA

ORANJESTAD. — De heren mr. J. H. Vossenaar en E. van Faassen, lid en inspecteur van de algemene rekenkamer in Nederland worden maandagmorgen, vergezeld van de secretaris van de Antilliaanse rekenkamer, de heer D. Bakhuys, op Aruba verwacht. Op het vliegveld worden de gasten ontvangen door de gedeputeerde van financiën C. E. Lacle, het hoofd van de voorlichtingsdienst E. de Kort en het Arubaanse lid van de Antilliaanse rekenkamer de heer V. E. Henriquez.

Maandagmorgen om tien uur heeft een kennismaking met het Arubaanse bestuurscollege plaats. Daarna volgt een rondrit. Om kwart over twaalf biedt het bestuurscollege de gasten een lunch aan in het Coral Strand-hotel. 's Middags om vier uur wordt de gasten een uiteenzetting van de Arubaanse plannen gegeven. Dinsdagmorgen keren de gasten naar Curaçao terug.

Kiwanis-Barbecue ten behoeve ARCA

ORANJESTAD. — Ook dit jaar zal de Kiwanisclub Aruba weer actief deel nemen aan de ARCA-actie om met de kerstdagen behoeftige gezinnen met een kerstpakket te verrassen. Traditiegetrouw wordt hiervoor een barbecue gehouden met vele verrassingen. Deze barbecue vindt dit jaar plaats in de Essclub te Serio Colorado op zaterdag 2 november.

Shell-overeenkomst in Suriname goedgekeurd

Regering deelt voor helft in eventuele olieexploitatie winst

PARAMARIBO. — Het Surinaamse parlement heeft een ontwerp-landsverordening goedgekeurd tot machtiging van de ministers van mijnbouw, bosbouw en domeinen en van financiën om een overeenkomst aan te gaan met de Shell Suriname Exploratie en Productiemaatschappij n.v. Deze maatschappij is inmiddels door de Koninklijke Shell groep in Suriname opgericht. Het betreft hier een overeenkomst voor een periode van vijf jaar inzake de opsporing en ontginning van koolwaterstoffen (olieproducten) op een landareaal met een oppervlakte van 1,6 miljoen hectare. Het areaal waar de ontwerp-landsverordening betrekking op heeft, maakt deel uit van het in 1966 door Colmar Suriname Olie-maatschappij n.v. afgesloten gebied. Kort na deze terugkave is bij boringen naar water in dit gebied olie gevonden.

Bij de ondertekening van de overeenkomst zal de Shell Suriname Exploratie en Productiemaatschappij n.v. een bonus van 1.000.000 gulden, Sur. crt. in 's landeskas storten. Het tarief van de inkomstenbelasting is vastgesteld op 50%, hetgeen betekent dat de helft van de winst aan Suriname ten goede zal komen. Daarenboven zal de maatschappij, ongeacht of er winst wordt gemaakt, aan het land een royalty betalen van 12½% van de waarde, terugkerend aan de putmond.

Zonnuig men nog in het exploratiestadium verkeert zal een vast recht gelden van vijf cent per hectare gedurende het eerste en tweede jaar. Vanaf het derde tot en met het vijfde jaar wordt dit verhoogd tot 20 cent, vanaf het zesde, tot het achtste jaar tot 60 cent, gedurende het negende tot het twaalfde jaar twee gulden en daarna zal het vast recht vier gulden per hectare per jaar bedragen.

Optie

Voorts is door de regering bedongen en door de Shell aanvaard een

optie op deelname van eenderde onverdeelde aandeel, met dien verstande dat van deze optie gebruik moet worden gemaakt vóór het einde van het vierde jaar of, indien eerder met de exploitatie wordt begonnen, binnen zes maanden na kennisgeving van het besluit tot commerciële exploitatie.

Indien Suriname gebruik maakt van het optierecht tot deelname in de activiteiten behoeft het land acht-eenderde procent minder aan kosten te voldoen, terwijl het toch een derde aandeel krijgt. Daarnaast zal door de mogelijkheid van deelname in de productie en de verkoop meer van de totale winst aan het land ten goede komen. Tenslotte heeft de Shell zich verplicht om haar aandeel in de olie af te nemen indien Suriname de wens daartoe te kennen geeft. Mocht het land niet instemmen met de door de Shell opgegeven verkoopprijzen, voor welk doen dan ook, dan zal een commissie van deskundigen terzake een oordeel uitspreken.

Ten aanzien van de raffinage heeft de regering de mogelijkheid opgehouden om, indien het zware olie betreft, de raffinaderij zelf op te richten, aangezien het proces daarbij vrij eenvoudig is. In het andere geval is voorzien in de mogelijkheid van samenwerking.

Feria voor Prot. gemeente S. Nicolas

PIEDRA PLAT. — Op zaterdag 2 november wordt in het jeugdcentrum te Piedra Plat een grootse feria gehouden, waarvan de opbrengst ten goede komt aan de protestante gemeente van San Nicolas. Dominee J. A. Visser deelde mee dat er ditmaal vele attracties zullen zijn, waaraan reeds wekenlang werd gewerkt. Met de opbrengst van de feria worden de schulden van de kerk, onder meer op het orgel, afbetaald.

BIJBEL WEEK 1968

LICHT IN UW HUIS

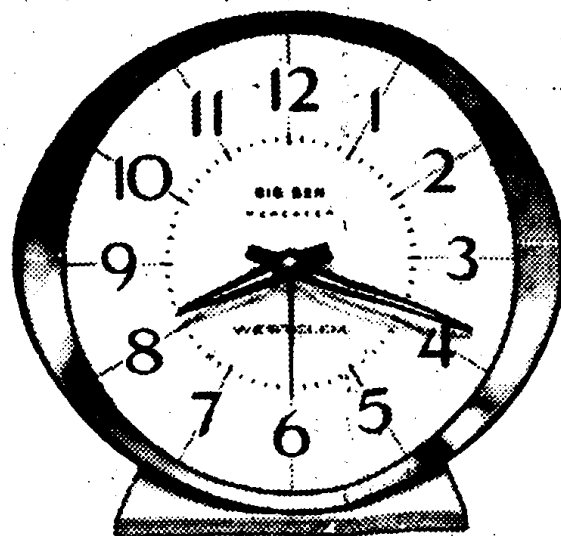
U meent reeds het licht gevonden te hebben?

LEES EEN BIJBEL en u zult ontdekken dat daar gesproken wordt over: HET LICHT DER WERELD.

Bijbels en Bijbel gedeeltes te verkrijgen bij: alle plaatselijke Boekhandels en het Bijbel Depot van A.B.C.; St. Michielweg 29 - tel. 9-4473.

Favoriet aller tijden van Westclox

BIG BEN, 12 cm. hoog. Met verstelbare hard-zachte wekker. Lichtgevende of gewone wijzerplaat. Wit met koperen rand of zwart met nikkelrand.

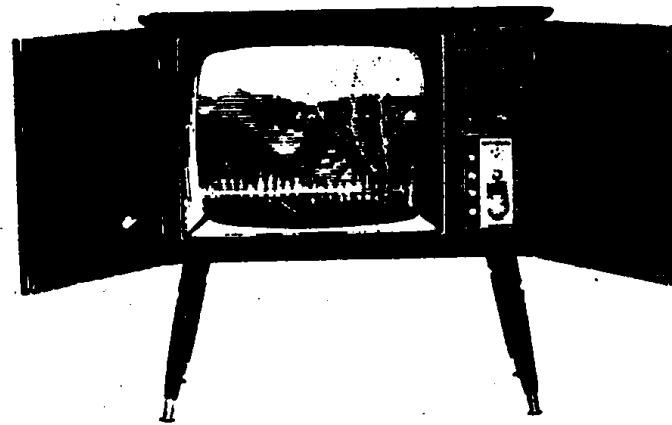


Westclox wekkers zijn geweldig. Ze maken opstaan bijna prettig. Trouwens al die Westclox klokken zijn geweldig, en er zijn heel wat verschillende modellen. En verschillende prijzen. En achter elke Westclox staat de wereldberoemde reputaties van General Time Corporation voor nauwkeurigheid en betrouwbaarheid.

Vertegenwoordiger van Westclox
C. WINKEL & ZONEN N.V.
P.O. Box 152 - Curaçao
POSSNER'S AGENCIES, ARUBA, INC.
P.O. Box 24 - Aruba

WESTCLOX
COMPANY

NATIONAL TELEVISIES



Keuze uit 8 verschillende modellen vanaf 12" tot 23" beeldbuis.

Consoles tegen zeer concurrerende prijzen!

- Stuk voor stuk juweeltjes van perfect vakmanschap;
- Gefabriceerd door de grootste producent op elektronisch gebied in Japan;
- Voor de buitenantenne betaalt U slechts de kostprijs;
- Eventueel op afbetaling tegen gemakkelijke condities.

Vertegenwoordiger in de Ned. Antillen:



Punda-Heerenstraat

telefoon: 12456 - 13200

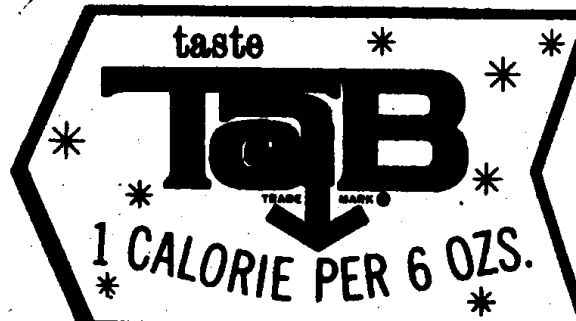


DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen, die op de een of andere wijze hun medeleven hebben getoond tijdens de ziekte en bij het overlijden van onze onvergetelijke moeder, schootmoeder, grootmoeder en zuster:

Atalia Martina COFFIE-VITTE

Lina van Rheenen-Coffie en familie
Hendrina Coffie
Tonis Coffie
Familie Vitte



1 CALORIE PER 6 OZS.

a Coca-Cola product

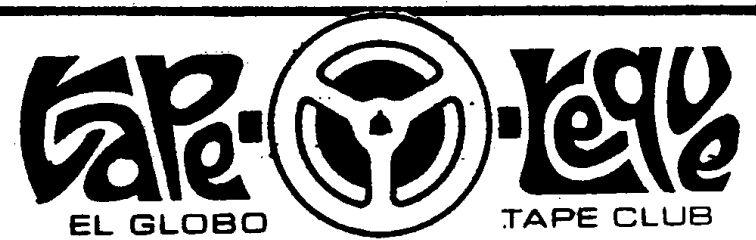


DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Directeur van het Departement van Onderwijs brengt ter kennis, dat zij, die in het jaar 1968 het diploma SPREEKVAARDIGHEID IN SPAANSE TAAL, zich daartoe schriftelijk kunnen opgeven het Departement van Onderwijs, vóór 10 november a.s. Bij de aanmelding dienen overgelegd te worden:

- a. een uittreksel uit het geboortenregister,
- b. een bewijs dat ten kantore van de Landsontvanger het melding ad f 20,— gestort is,
- c. een opgave van het gebied van de vaktaal waarin de didaat in de Spaanse taal geëxamineerd wil worden.

De Directeur voornemen
P. T. M. Sprockel



NIEUWS

Wij ontvingen een enorme collectie nieuwe tapes. Komt U gauw eens luisteren?



OPROEPING

tot het houden van een OPENBARE VERGADERING van de Eilandsraad van het Eilandgebied racao op maandag 28 oktober 1968 om 9 uur des voormiddags in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen

AGENDA:

1. Goedkeuring notulen van de openbare vergadering van 7 december 1967.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
4. Brief Bestuurscollege d.d. 17 september 1968 Afd. Dom. no. 216 betreffende erfpachtaanvraag op Suffisant.
5. Brief Bestuurscollege d.d. 11 september 1968 Afd. Fin. 7930 betreffende bouw toilettruimte bij het Radulphusschoolgebouw.
6. Brief Bestuurscollege d.d. 26 juli 1968 Afd. A.J.Z. no. 6663/67 betreffende garantiestelling credit Stichting Schoenburg Curacao.
7. Brief Bestuurscollege d.d. 9 augustus 1968 Afd. A.J.Z. 6663/67 betreffende garantiestelling credit Stichting Schoenburg Curacao.
8. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de Schoolverordening Middelbaar Onderwijs. (A.B. 1965 no. 64). (A. no. 2).

Willemstad, 24 oktober 1968

De Voorzitter,
O. R. A. Beunjea.

VOOR ALLERZIELEN grote sortering

- PLASTIC KUNSTBLOEMEN
- GRAFKRANSEN vanaf f 2,95 per stuk
- GRAFKBUZEN, GRAFBOEKETTEN f 1,50

Gegelijke kwaliteit, bestand tegen zon en regen

LA GANGA, Prinsenstraat 86

De zaak met de GROOTSTE SORTERING grafkransen en met de LAAGSTE PRIJZEN.

BOOT VERVEN

voor bedrijfs- en pleziervaartuigen

F. Vreugdenhil & Z.n. C.V.

Pietermaai 87

Telefoon: 15

CENTRO PRO ARTE

presenteert:

ZATERDAG 26 OKTOBER 1968
aanvang 20.30 uur.

Bé Feldbrugge - viool
Elisabeth van Asbeck - piano

In het eerste van een serie kamermusiekconcerten. Een licht programma met compositie's van: Veracini-Corti, van Beethoven, Mozart, Feldman, Scriabin, Kabelevsky en Brahms. Toegangskarten à f 4,00, verkrijgbaar bij de kassa van CENTRO PRO ARTE. Jeugdkarten voor personen onder de leeftijd 21 jaar op vertoon van legitimatiebewijs f 2,00. Jeugdcouponkarten voor personen onder 21 jaar: f 10,-. Couponkarten voor volwassenen f 15,00. De couponkarten zijn geldig voor seven vertoningen in deze serie.

De kassa is geopend:
Vandaag vrijdag van 16.00 - 19.00 uur,
en zaterdag van 10.00 - 12.00 uur,
en van 16.00 - 20.30 uur.
Plaatsbespreken: f 0,25.

ISRAELI SINGER

NEJLA 12

Showtime: Tues thru Fri 11 p.m.
Sat. 2 shows 11 - p.m. and 1 a.m.
Sunday: showtime 10 p.m.
No cover..... Minimum f 5,- p.p.

CURACAO HILTON

Monday nite Barbecue Buffet 7 to 11 p.m.
Folkloric show 10 p.m. -
no cover, no minimum
on the Fisca Terrace - Los Corsarios

Goud voor Nederland op vlinderslag

ADA KOK HERSTELT ZICH OP DE 200M



Wenden tweede maal goud voor Australië

MEXICOSTAD. — Na haar nederlaag (vierde plaats) op de honderd meter vlinderslag, herstelde Ada Kok zich gisteren tijdens de finale van de tweehonderd meter vlinderslag. De Nederlandse vlinderslag-specialiste bereikte de finish als eerste in een nieuwe recordtijd voor de olympische spelen: 2.24,7. Tweede werd Helga Lindner van Oost-Duitsland en derde Elie Daniel van de Verenigde Staten.

De uitslag van de tweehonderd meter vlinderslag dames is: 1) Ada Kok (Nederland) twee minuten 24,7 seconden (nieuw olympisch record); 2) Helga Lindner (Oost-Duitsland) 2.24,8; 3) Elie Daniel (V.S.) 2.25,9; 4) Toni Hewitt (V.S.) 2.26,2; 5) Hanne Husstede (West-Duitsland) 2.27,9; 6) Diane Giebel (V.S.) 2.31,7; 7) Margaret Auton (Groot-Brittannië) 2.33,2 en 8) Yasuko Fujii (Japan) 2.34,3.

De medailles werden uitgereikt door prinses Irene, een uitzonderlijk feit, want normaal mogen alleen leden van het I.O.C. de plakken overhandigen.

CONCURRENTIE

De Nederlandse topzwemster verklaarde in Nederland vlak voor haar vertrek naar Mexico dat zij, ondanks dat zij wereldrecordhouster is op zowel de honderd als de tweehonderd meter vlinderslag, niet vast op goud rekende. Ada: „Een paar jaar geleden was de afstand tussen mij en de concurrentie inderdaad nog erg groot. Ik won toen met meters voorsprong. Maar die tijd is nu echt voorbij. In Amerika worden regelmatig tijden gezwommen, die voor mij een teken aan de wand zijn. Ze liggen vlak tegen mijn wereldrecords aan en in tijd bedraagt mijn voorsprong nog maar enkele tienden van seconden.”

In de finale honderd meter welke maandag jongstleden werd gehouden, kwam Ada niet goed uit de verf. Zij kwam betrekkelijk traag van de startblokken en keerde als laatste. Een felle inhaalmanoeuvre haalde haar niet meer baten. Zij eindigde op de vierde plaats en miste het eremetaal. Haar wereldrecord op deze afstand bleef echter gehandhaafd.

BELASTING

Ada: „De meeste mensen weten gewoon niet wat het betekent als je zo'n kleine tien jaar in de zwembad meedraait. Dat is een verschrikkelijke geestelijke belasting. Je leeft voortdurend onder druk, omdat je alsmaar ongewone prestaties moet leveren. Ik heb mezelf al die tijd heel wat moeten ontzeggen om dat te kunnen opbrengen. Ik heb dat graag voor mijn sport over gehad, maar men moet van mij niet het onmogelijke vragen. Ik doe wat ik kan. Men kan zich beslissen niet in te denken, dat ik ook wel eens op mijn eigen manier wil leven en dat er dagen zijn, waarop ik helemaal geen zin heb om te zwemmen.”

Zij zei verder: „Het kan zijn dat de tijden van de Amerikanen in Mexico nog scherper zijn en dat ik geen goud win. Dat is jammer, maar met dit soort teleurstellingen moet je in de sport nu eenmaal rekening houden. Uiteindelijk gaat iedereen naar Mexico om eerste te worden. Ik ook, maar ik ben niet zo onverstandig mijn eigen kansen te overschatten.”

VLINDERSLAG HEREN

De finale tweehonderd meter vlinderslag heren werd een overwinning voor Carl Robie van de Verenigde Staten die de afstand in 2.08,7 zwom. Martyn Woodroffe van Groot-Brittannië finishte tweede in 2.09,0 en de Amerikaan John Ferris derde in 2.09,3. Mark Spitz, die voor het begin van de olympische spelen verklaarde tenminste zes gouden medailles te zullen winnen, faalde opnieuw. Hij kwam niet verder dan de achtste plaats.

De uitslag van de finale tweehonderd meter vlinderslag heren luidt: 1) Carl Robie (V.S.) 2.08,7; 2) Martyn Woodroffe (Groot-Brittannië) 2.09,0; 3) John Ferris (V.S.) 2.09,3; 4) Valentin Koesmin (Rusland) 2.10,6; 5) Peter Feil (Zweden) 2.10,9; 6) Folkert Meeuw (West-Duitsland) 2.11,5; 7) Viktor Tsjargin (Rusland) 2.11,9 en 8) Mark Spitz (V.S.) 2.13,5.

VRIJE SLAG HEREN

De Australische zwemmer Michael Wenden veroverde gisteren voor de tweede maal een gouden olympische medaille voor zijn land. Zondag jongstleden was hij de snelste zwemmer op de honderd meter vrije slag in de nieuwe wereldrecordtijd van 52,2 seconden. Gisteren tikte hij als eerste aan in de finale tweehonderd meter vrije slag.

Het zilver was voor de Amerikaan Don Schollander. Diens landgenoot John Nelson won het brons. Wenden liet in de series een nieuwe record-

NORGE IJSKASTEN MORON SALES

Schaken via radio

WILLEMSTAD. — In de twee schaakpartijen tussen Curaçao en Aruba via de radio werden gisteren de volgende zetten gedaan: partij A: Curaçao Pa6 — c7, Curaçao a3—a4; partij B: Aruba Dc1—d2 en Curaçao Pb4—c6.

De partijen zijn tot nu toe als volgt verlopen:

PARTIJ A:

Curaçao: d2—d4, c2—c4, Pb1—b5, d2—f4, d4—d5, Pb1—f3, f4xe5, Lc1—c3, Lc1—e3, Pb3—b5, Pb3xb6, e2—e3, a2—a3, Lc1—f2, Ta1—b1, b2—b4, Ke1—e2, Lc1—d2, A3—A4

Aruba: Pg8—f6, g7—g6, Lf8—g7, d7—d6, c7—c5, 0—0, e7—e5, d6xe5, Pf6—e8, Pb8—a6, Pb8—d6, f7—f5, Dd8 x d6, Tf8—e8, f5—f4, h7—h6, b7—b6, Lc8—d7, Lg7—f8, Pa6—c7

PARTIJ B:

Curaçao: e7—e5, Pb8—c6, a7—a6, Pg8—f6, Lf8—e7, b7—b5, d7—d6, 0—0, Pc6—a5, c7—c5, Dd8—c7, c5xd4, Lc8—d7, Ta8—c8, Pa5—c6, Pc6—b4, Dc7—b8, Tc8 x c1, Tf8—C8, Pb1—c6

MAGNAVOX TELEVISIE MORON SALES

Olympisch bokstoernooi beheerst door juryleden

MEXICOSTAD. — De beste amateurboksers komen uit Rusland, Polen en — eigenlijk verrassend — uit de Verenigde Staten. Maar dit is niet het voornaamste feit uit de „Arena Mexico”.

De 25 partijen van donderdag werden beheerst door de juryleden, niet door de boksers, die toch de hoofdrolspelers behoren te zijn. Het Olympische bokstoernooi van Mexicostad zal de geschiedenis ingaan als „het toernooi van de zwakke jury”. „De presentatie van de kamprechters houdt geen gelijke tred met die van de boksers”, zei de Poolse vice-president van de amateurboksbond, Roman Lisowski, op de halve finale.

De slachtoffers waren enkele talentvolle deelnemers, die tevergeefs tegen de rechtspraak „opboksen”. Zij werden tot verliezer verklaard en afgescheept met brons, terwijl zij eigenlijk zaterdag om zilver of goud hadden moeten strijden. De schuld van deze betreurenswaardige ontwikkeling ligt bij de Internationale Boksbond. De lijst van bestraffing- en kamprechters groeide inmiddels weliswaar tot een aantal van bijna twintig aan maar in de beslissingen is nog geen enkele verandering waar te nemen. Donderdag werden de arbiters door de 10.000 bezoekers met spreekkoren meer dan een keer voor „raters” (dieven) uit-gemaakt.

De finalepartijen, die voor zaterdag op het programma staan, zijn:

Papiergewicht: Rodriguez (Ven.) — Jee (Kor.); vliegengewicht: Delgado (Mex.) — Olech (Pol.); bantamgewicht: Sokolov (Rusl.) — Muk-wanga (Oeg.) verdergewicht: Roldan (Mex.) — Robinson (VS); lichtgewicht: Jarris (VS) — Grudzien (Pol.); lichtwelergewicht: Kulej (Pol.) — Reguieros (Cuba) weltergewicht: Wolke (O-Dld.) — Bessala (Can.); zwaargewicht: Garbey (Cuba) — Lagoetin (Rusl.); middengewicht: Kiseljev (Rusl.) — Finnegan (GB); halfzwaargewicht: Posnjak (Rusl.) — Monev (Roem.); zwaargewicht Foreman (VS) — Tsjel-paigis (Rusl.).

In de Bosporus zijn woensdagochtend weer Russische marineschepen waargenomen. Het waren twee transportvaartuigen die van de Middellandse Zee naar de Zwarte Zee koersten.

TURNEN

Japan heeft donderdag de gouden medaille op de olympische twaalfkamp veroverd. Het zilver was voor Rusland, het brons voor Oost-Duitsland. In het individueel klassement ging het goud naar de Japanner Sawao Kato. De Rus Michael Voronin won het zilver.

DRESSUUR

West-Duitsland heeft de gouden medaille gewonnen bij de olympische dressuur. Het zilver was voor Rusland, Zwitserland won brons.

Volleyball

Valuas en Wescar in de finale

WILLEMSTAD. — Valuas bij de dames en Wescar bij de heren zijn de eerste twee clubs die zich geplaatst hebben voor de finale van het volleyball-toernooi van de Coca Cola Lucky Masters.

In de semifinale behaalde Valuas gisteravond een moeizame 3-2 overwinning op Salem dat zich zeer goed weerde.

Salem leek zelfs op de overwinning af te stevenen toen het in de vijfde en beslissende set met 12-7 voorstond. Valuas herstelde zich echter uitstekend en liet Salem niet meer scoren. Het won uiteindelijk met 15-12. De uitslagen van de andere sets waren: Valuas — Salem 15-10, 8-15, 15-2 en 9-15. Dinsdagavond komt Valuas in de finale uit tegen de winnaar van de halve finale wedstrijd tussen Amstel Volleymasters en Cordovan.

De herenwedstrijd die gisteren gespeeld werd, had ook een zeer spannend verloop. Supercleaning werkte tegen Wescar een 0-2 achterstand weg maar moest toch de overwinning aan de tegenstander laten. Wescar won de eerste twee sets met 15-11 en 15-3 en verloor de twee volgende met 9-15 en 12-15.

In de beslissende vijfde set toonden zij zich echter weer sterker dan Supercleaning en brachten deze set en daarmee de wedstrijd met 15-10 op hun naam. Wescar treedt dinsdagavond in de finale aan tegen de winnaar van de partij Sit-hoc — Coca Cola Lucky Masters.

Laatste genoemde wedstrijd wordt maandagavond gespeeld.

Voor drie mille

Oude man bestolen

WILLEMSTAD. — Een 74-jarige man, die te Sosiego woont, is voor drieduizend gulden bestolen. Hij heeft daarvan gisteren aangifte gedaan bij de politie.

Onbevoegden mochten gedurende zijn afwezigheid het huis zijn binnengedrongen. Het geld zat in een houten kist, waarin de man steeds zijn geld bewaarde. Bij terugkeer vond hij de kist opengebroken. Het geld was verdwenen.

Diefstal gasbrander

WILLEMSTAD. — De bedrijfs-leider van een metaalbedrijf deed aangifte van diefstal van een brander met bijbehorende gasmeter. Het apparaat was weggenomen van het Shell-terrein. De waarde van een en ander is tweehonderd gulden.

Uitslagen bowling

WILLEMSTAD. — De bowlingwedstrijd tussen El Siglo en The New Amsterdam Stores eindigde in een 3-1 zegen voor The New Amsterdam Stores. Bij El Siglo deelden de zusjes Poppy en Olivia Eddine de high score. Zij speelden namelijk allebei een spel van 177. De high series viel echter te beurt aan Ita van der Ree (473). Joan Gorsira van The New Amsterdam Stores behaalde voor haar team de hoogste score (186) en de hoogste serie (463).

VOETBAL

Toernooi Vict. Boys

WILLEMSTAD. — Op 15 oktober jongstleden vierde de voetbalvereniging Victory Boys zijn zestienjarig bestaan. Ter gelegenheid hiervan wordt komende zondag een toernooi gehouden waaraan deelnemen: C. D. Mahuma, St. Joris, Riverside, Vesta, C. D. Porta Blancu, Eagle, Tera Cora en de Victory Boys zelf. De wedstrijden vinden plaats op het voetbalveld te Zapateer. Toernooileider is de heer Isabella Rafaela, voorzitter.

De Victory Boys zijn in de laatste drie jaar vrij succesvol geweest.

Drie jaar geleden werd men kampioen van de B-klasse na een nek-aan-nek race met Porta Blancu en promoveerde men naar de A-klasse. Het eerste jaar in de A-klasse had een vrij gunstig verloop voor de Victory Boys. Zij eindigden derde achter Fleur de Marie dat met een beter doeltal de subkampioen werd van deze afdeling.

Vorig jaar bezetten de Victory Boys op de eindrangschikking de tweede plaats achter Wacker. Door deze resultaten zijn de Victory Boys dit jaar een der grote favorieten om de kampioensitel in de A-klasse te veroveren en naar de hoofdklasse te promoveren.

Het schema van de wedstrijden voor het toernooi op komende zondag ziet er als volgt uit:

10.00 — 10.55 Victory Boys — C. D. Mahuma (winnaar A); 11.00 — 11.55 St Joris — Riverside (winnaar B); 12.00 — 12.55 Vesta — C. D. Porta Blancu (winnaar C); 13.00 — 13.55 Eagle — Tera Cora (winnaar D); 14.00 — 14.55 winnaar A — winnaar B (E); 15.00 — 15.35 winnaar C — winnaar D (F); 16.30 — 18.00 winnaar E — winnaar F (finale). Voor dit toernooi stelt o.a. de firma Hubert Salas & Co. een prijs beschikbaar.

AIRPORT CINEMA

presenteert:

vrijdag 25 en zaterdag 26 oct. om 7.15 en 9.15 p.m. doorlopend, zondag 27 oct. om 10.30 a.m. en 7.15 en 9.15 p.m. doorlopend, maandag 28 om 7.15 en 9.15 doorlopend.

Als U wilt weten, hoe U zich zal voelen om bedrogen te worden, moet U zeker zien: „DE BEDROGEN ECHTGENOOT”

Italiaans met Holl. tekst. en wie anders dan Claudia Cardinale als de echtgenote... zij is beeldschoon, sexy, coquet, wispelturig, kwaad-aardig... genoeg om het hoofd van elke man op hol te brengen. HEB medelijden met haar man... Ugo Tognazzi — die knettergek wordt als... en dan beginnen pas de SEXY avonturen.

f 2,00 - Strikt boven 18 jaar.

Deze film wordt alleen in dit Theater vertoond.

Zaterdag 26 oct. om 12 p.m. NACHTVOORSTELLING

PREMIERE voor geheel La-tijns Amerika.

Anthony Quinn, de ster van „Zorba the Greek”, als de man die nimmer neen tegen het leven zei....

„THE REBEL”
(El Rebelde)

In Cinemascope en Technicolor.

Engels met Spaanse tekst.

Anthony Quinn, Rita Hayworth en Rosanna Schiaffino vormen een machtig trio in een imposant drama, groter dan het leven zelf, gebaseerd op de roman van Joseph Conrad.

f 2,00 - Boven 18 jaar.

Zaterdag 26 en zondag 27 oct. om 3.30 en 5.15 p.m. doorlopend:

Fernando Lamas als „D'Artagnan” in de prachtige, historische avonturenfilm:

„D'ARTAGNAN AGAINST THE THREE MUSKETEERS”
(D'Artagnan contra los Tres Mosqueteros)

In Cinemascope en Technicolor.

Engels met Spaanse tekst.

Het kleurrijke verhaal van D'Artagnan, in strijd met de Drie Muskieten, Athos, Porthos en Aramis, bij de kidnapping van de jonge koning Karel II. Vol actie, spanning en avontuur.

f 2,00 - Kind. halve prijs.

Starting TO-NIGHT
From Puerto Rico

JOEL MEYERS
and his
CALYPSONIANS
in the Chuchubi Bar
Hazelager's

Flamboyant
CASINO BEACH HOTEL

Topcard Entertainment
Every Night At 8.30!

♦♥♦

Gourmet dining in the
Mango-Room from 7.00

Hazelager's

Flamboyant
CASINO BEACH HOTEL

Tijd kost handenvol geld Nieuw record-aantal schepen in aanbouw



...en mensenlevens



● Voordat de wereld — de Antillen ook? — het drama in Biafra onder het oog zag, waren er al duizenden Biafranen om het leven gekomen als gevolg van ondervoeding. Zoals dit kind op deze foto. Zijn moeder kreeg van de arts in het Umuagu-ziekenhuis te horen, dat het kind niet meer te redden was. Voor hem kwam de internationale — ook Antilliaanse? — hulp te laat. Tijd kost ook mensenlevens.

Over onontbindbaarheid huwelijk

Mgr Bluyssen: niet altijd te handhaven

Prof. dr Huizing: rechtskundig niet vast te leggen

AMSTERDAM — In de opvattingen van de katholieken met betrekking tot de onontbindbaarheid van het huwelijk zijn duidelijk verschuivingen waarneembaar. Voor de KRO-tv verklaarde de bisschop van Den Bosch J. Bluyssen, dat de onontbindbaarheid altijd wel het uitgangspunt zal blijven. Maar die is in de praktijk niet steeds te handhaven. In het internationale tijdschrift Concilium heeft prof. dr P. Huizing als zijn mening geuit, dat de kerkelijke wetgeving op dit punt aan verandering toe is.

Een aantal deskundigen hielden onlangs in een tv-uitzending een discussie over dit onderwerp. Zij kwamen tot de conclusie dat de onontbindbaarheid niet meer zo als vroeger algemeen en voor iedere situatie als dwingend eis wordt gezien. Het aantal katholieken dat bij burgerlijke echtscheidingsprocedures betrokken is, is naar verhouding nog niet gelijk aan dat van de andere bevolkingsgroepen, maar neemt wel toe, terwijl het totale percentage in Nederland terugloopt.

Hoofdmoment

Niet het juridische element in het huwelijk, maar het feitelijk bestaan van een echte liefdesrelatie wordt steeds meer als hoofdmoment van het verbond ervaren. Dit was de mening van de deskundigen. Aan de discussie nam ook de Bisschop deel.

Aan hem werd gevraagd welke ruimte de officiële kerk voor deze opvattingen en praktijken biedt. Hoewel de onontbindbaarheid van het huwelijk uitgangspunt zal blijven zal dit niet altijd in de praktijk te handhaven zijn, meende hij. De mensen die hier in de knel ko-

men, moeten geholpen worden, hoewel het kerkelijk recht daarvoor geen ruimte laat.

Maar wanneer gelovigen na een mislukte huwelijk consensuele menen een tweede huwelijk te kunnen aangaan, zullen zij consensueel behandeld worden, een plaats in de kerk houden en tot de sacramenten blijven toegelaten. Als zijn persoonlijke mening gaf bisschop Bluyssen, dat het kerkelijk recht echtscheidingsgronden zou moeten erkennen.

Deze discussie was opgenomen op de band voordat de bisschop naar Rome ging. Daar moest hij zich zoals bekend over enige punten in zijn beleid verantwoorden.

Hertrouw aanvaarden

In het internationale tijdschrift voor theologie Concilium meed prof. dr Huizing dit onderwerp ook aan. Er is een groeiende kritiek op de huwelijkswetgeving van de katholieke kerk, zo stelde hij. De onontbindbaarheid van het huwelijk is in het kerkelijk recht eeuwenlang als een vaststaand gegeven beschouwd. Steeds meer kerkelijke juristen menen, dat deze onontbindbaarheid niet rechtskundig is vast te leggen. Een huwelijk dat werkelijk onherstelbaar ontworpen is kan men geen onontbindbaar huwelijk meer noemen, meent hij. „Er zullen helaas veel meer uitzonderingen nodig zijn, veel meer gevallen waarin ontbinding en hertrouw aanvaard moeten worden”, schrijft prof. Huizing.

De onontbindbaarheid zit niet in het sacramentele karakter van de katholieke huwelijkszetting, zij moet door de echtgenoten gemaakt worden. Als deze daarin mislukken, zit er niet veel anders op dan dat de kerkgemeenschap dit in droefheid erkent. Aldus prof. Huizing.

Hij is hoogleraar in het kerkelijk recht aan de katholieke universiteit te Nijmegen. De professor is lid van de pauselijke commissie tot hervorming van het kerkelijk recht.

● Vóór de prachtige wereld-tijden gemaakt konden worden in Mexico heeft de land miljoenen moeten besteden aan de voorbereidingen van de Olympische Spelen, welke de vriendschap dienen te bevorderen. De Spelen begonnen dan ook een paar dagen na een bloedbad waarbij tientallen studenten om het leven werden gebracht. Die wereld-tijden hebben dus wel het nodige geld gekost.

Verzoek bisschop:

Ontheffing celibaatsplicht

WELKOM — De bisschop van Kroonstad in Zuid Afrika, G. van Velsen O.P., heeft Rome om toestemming gevraagd voor het huwelijk van een van zijn priesters, die hij in het ambt wil handhaven. Het is de Dominicaan D. van Etten.

Toen pater Van Etten, zo meldt De Volkskrant, zijn bisschop meedeelde, dat hij van plan was te trouwen en daarbij tevens het verzoek deed om als priester werkzaam te blijven, antwoordde de bisschop, dat hij zou proberen om in Rome daarvoor toestemming te krijgen. Mgr Van Velsen heeft de parochianen van de stad Welkom op de hoogte gebracht.

In Nederland was bij de Dominicanen niets bekend van het verzoek van de bisschop. Wel was men er van op de hoogte, dat pater Van Etten ontheffing van de celibaatsverplichting had gekregen. De bisschop stelt zich op het standpunt, dat de kerkelijke celibaatswet aanzienlijk is verlicht, waardoor de band tussen celibaat en priesterschap minder stringent is geworden.

Kerk en wereld

Door omstandigheden buiten onze schuld is de rubriek Kerk en wereld geruime tijd niet verschenen. Het ligt in de bedoeling deze rubriek met ingang van heden te hervatten.

Voor ontwikkelingswerk

VRIJWILLIGERS UITGEZONDEN

WASHINGTON — Een groep van 46 jongeren, die deel uitmaken van het zogenaamde Pauselijke vrijwilligerskorps is onlangs uit de Verenigde Staten vertrokken naar Latijns Amerika en het Caribisch gebied. Daar zullen zij te werk gesteld worden bij het sociale werk.

Aan hun vertrek ging een zes weken durende voorbereiding vooraf, welke werd gegeven in het trainingscentrum van deze organisatie (PAVLA), dat verbonden is aan de katholieke universiteit van Washington. Voordat zij in hun eigenlijke werkgebied komen, zullen de meesten gedurende drie maanden op Puerto Rico een talentpracticum volgen. Zij gaan werken in Peru, Brazilië, Chili, Colombia, Mexico, Jamaica en Brits Honduras.

In '67: 275 uitgezonden

Onder hen bevinden zich onderwijzers, sociale werkers, mechanici, een civiel ingenieur, een medicus, een piloot, een scheikundige, een econoom, een kantoorbediende en drie landbouwers. In 1967 werden er 275 van deze Pauselijke vrijwilligers uitgezonden.

De PAVLA werd opgericht in 1960. De vrijwilligers verbinden zich voor drie jaar. De onkosten van de uitzending worden bekostigd door de bismannen, waar de jongeren vandaan komen.

HANNOVER — In de toekomst zal de christenheid maar één gestalte hebben, namelijk die van de zending, zoals dat in de grond van de zaak altijd het geval had moeten zijn. Wie aan de zending geen deel heeft, zal dan niet als christen mogen gelden.

Aldus prof. dr Ernst Käsemann op de Evangelischer Kirchentag in Hannover.

Zuiverend effect

BOGOTA — De jeugd is in Latijns Amerika een nieuwe en grote kracht om sociale druk uit te oefenen, in een tijd vol crises, welke alles omvatten en welke zowel een zuiverend effect als een verwerping van de traditionele waarden tot gevolg hebben. De jongeren zijn gevoeliger voor de positieve waarden welke zich in het proces van secularisatie vertoont en zij zoeken een wereldgemeenschap, een allesomvattende dimensie van broederlijkheid. Hun godsdienstige houding kan omschreven worden als de verwerping van het besmeurde ge-laat van God.

Om te beantwoorden aan de pastorale noden van de jeugd moet de kerk zich aan hen presenteren met de werkelijke gestalte van armoede, in zijn rol van een missionaire en van Pasen getuigende kerk, welke niet verbonden is aan enige tijdelijke macht en welke slechts toegewijd is aan de bevrijding van de mensheid. De kerkelijke bemiddeling dient eenvoudig en echt te zijn en de noodzaak om een vleug van autoriteit te tonen dient ontameld te worden van elke autoritaire misstap. De opvoedkundige instituten dienen de jongeren op te leiden tot sociale verantwoordelijkheid. De Latijns Amerikaanse bisschoppenraad moet onder zijn adviseurs ook erkende jeugdleiders opnemen.

De kerk moet de houding van de jongeren bestuderen om hun waarden te begrijpen. De kerk moet ook met moed en edelmoedigheid de evangelisatie en de sociale vooruitgang van de bevolking van dit continent ondernemen.

Aldus de verklaring van het Latijnsamerikaanse episcopaat te Medellin tijdens zijn dit jaar gehouden bijeenkomst.

Nederland neemt tiende plaats in

LONDEN — Blijfs het jongste overzicht van de wereldscheepsbouw van Lloyd's Register of Shipping waren aan het einde van het derde kwartaal van dit jaar in de hele wereld (China en de Sovjet-Unie niet meegerekend) 1.937 stoom- en motorschepen in aanbouw met een gezamenlijke tonnage van 15.736.887 bruto register-ton. Dat is meer dan ooit tevoren en 1.549.487 ton meer dan aan het einde van het tweede kwartaal. Verder waren eind september 1.441 besteld maar nog niet in aanbouw met een tonnage van 28.784.279 bruto. Ook dat is meer dan ooit en 2.143.923 ton meer dan eind juni.

Japan neemt als altijd op de ranglijst van de voornaamste scheepsbouwlanden de eerste plaats in. Eind september waren daar schepen in

DEMONSTRANTEN IN AMSTERDAM VEROORDEELD

AMSTERDAM — De Amsterdamse politierechter heeft vijftien studenten en een free lance fotograaf journalist, die op 4 oktober het Mexicaanse consulaat even bezet hadden gehouden wegens lokaal-vredebreuk veroordeeld tot een boete van 75 gulden en een week voorwaardelijke gevangenisstraf. De studenten hadden destijds gedemonstreerd om hun solidariteit met de Mexicaanse demonstranten te tonen. Na de rechtzitting hebben enige honderden studenten in de Amsterdamse binnenstad een zit-demonstratie gehouden uit protest tegen de vonnissen, welke ontvaardde in rel op het Rokin.

Bij een botsing op het Rokin tussen de Amsterdamse politie en demonstrerende studenten is één arrestatie verricht. Aangehouden werd de 17-jarige J. A. H. die een fiets naar de politie zou hebben gegooid. Hij werd overgebracht naar het bureau Singel en zal vermoedelijk ter beschikking van de kinderplicht worden gesteld. Ook de aan de demonstratie deelnemende componist Peter A. S. kwam op het bureau terecht. Volgens de politie was hij daarheen gebracht om te kalmeren nadat hij zich op het Rokin als „martelaar” was gaan gedragen. S. werd enige tijd later weer op vrije voeten gesteld.

steld worden bij het sociale werk. Aan hun vertrek ging een zes weken durende voorbereiding vooraf, welke werd gegeven in het trainingscentrum van deze organisatie (PAVLA), dat verbonden is aan de katholieke universiteit van Washington. Voordat zij in hun eigenlijke werkgebied komen, zullen de meesten gedurende drie maanden op Puerto Rico een talentpracticum volgen. Zij gaan werken in Peru, Brazilië, Chili, Colombia, Mexico, Jamaica en Brits Honduras.

In '67: 275 uitgezonden

Onder hen bevinden zich onderwijzers, sociale werkers, mechanici, een civiel ingenieur, een medicus, een piloot, een scheikundige, een econoom, een kantoorbediende en drie landbouwers. In 1967 werden er 275 van deze Pauselijke vrijwilligers uitgezonden.

De PAVLA werd opgericht in 1960. De vrijwilligers verbinden zich voor drie jaar. De onkosten van de uitzending worden bekostigd door de bismannen, waar de jongeren vandaan komen.

HANNOVER — In de toekomst zal de christenheid maar één gestalte hebben, namelijk die van de zending, zoals dat in de grond van de zaak altijd het geval had moeten zijn. Wie aan de zending geen deel heeft, zal dan niet als christen mogen gelden.

Aldus prof. dr Ernst Käsemann op de Evangelischer Kirchentag in Hannover.

aanbouw van 5.013.155 bruto (232.351 ton meer dan drie maanden tevoren). De nog niet in uitvoering genomen bestellingen bedroegen 12.269.925 ton (70.460 ton meer). Op de tweede plaats komt West-Duitsland met een tonnage in aanbouw van 1.654.131 (plus 306.414) ton. De bestelde tonnage bedroeg 1.489.762 bruto, hetgeen 4.584 ton minder was dan eind juni.

In Engeland en Noord-Ierland is de tonnage in aanbouw in het derde kwartaal van dit jaar met 164.909 tot 1.492.013 bruto toegenomen en de bestelde tonnage met 96.579 tot 1.489.089 bruto. Verder was eind september alleen in Italië meer dan een miljoen ton in aanbouw. De nog niet in uitvoering genomen bestellingen bedroegen in Zweden bijna drie miljoen ton (ruim drie kwart miljoen ton meer dan drie maanden eerder) en meer dan een miljoen ton in Frankrijk, Spanje, Denemarken en Nederland. Wat de tonnage in aanbouw betreft komt Nederland thans op de tiende plaats met 473.935 bruto, 15.406 bruto minder dan eind juni. Bij de bestellingen neemt Nederland de achtste plaats in met 1.162.469 bruto, een toename van 526.808 bruto ten opzichte van eind juni die voornamelijk het gevolg is van bestellingen van grote tankschepen.

Amerikaanse wapens weer naar Griekenland

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben het embargo op de levering van wapens aan Griekenland, dat na de staatsgreep van 21 april vorig jaar van kracht werd, opgeheven, zo is door het ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld.

Door het opheffing van het verbod wordt het mogelijk Griekenland binnenkort een aantal vliegtuigen en twee mijnenvegers te leveren. Het besluit staat volgens de Amerikaanse regering niet in verband met de in de laatste weken aanzienlijk toegenomen sterkte van de Russische Middellandse-Zeevloot.

Geen rechtstreekse onderhandelingen Israël en Jordanië

PARIS — Koning Hoessein van Jordanië heeft dinsdag in Parijs tegenover verslaggevers ontkend dat er rechtstreekse overleg tussen Jordanië en Israël wordt gepleegd om te komen tot een regeling van het conflict in het Midden-Oosten.

Hoessein zei dat alle berichten hierover niet juist zijn; maar dat Jordanië wel alles in het werk stelt om van de missie van Gunnar Jarring een succes te maken.

Zoals bekend doet de Zweed Jarring als speciale vertegenwoordiger van de Ver. Naties pogingen om tot een politieke regeling van het conflict te komen.

Hoessein, die een onderhoud met president De Gaulle had gehad, zei voorts dat Jordanië bereid is de resolutie van 22 november van de Veiligheidsraad inzake het Midden-Oosten uit te voeren. Nu, aldus Hoessein, moet Israël ook te kennen geven dat het die resolutie wil uitvoeren.

Met 69 stemmen tegen, vier voor en zeven onthoudingen heeft het Israëlische parlement dinsdag een motie van afkeuring verworpen die betrekking had op de jongste diplomatieke stappen van minister van buitenlandse zaken Abba Eban in de buitenorganisatie en elders. Vice-premier generaal Allon zei in het parlement dat de samenwerking met VN-vertegenwoordiger Gunnar Jarring in overeenstemming is met de politiek van de Israëlische regering. Hij verklaarde voorts dat tot nu toe nog geen enkel Arabisch land zijn instemming heeft betuigd met het uit negen punten bestaande vredesplan dat minister Eban in de algemene vergadering van de VN heeft onthouden.

Egypte heeft inmiddels gereageerd op de vredesvoorstellen van Eban. Van Israëlische zijde bij de Verenigde Naties gaf men dinsdag duidelijk blijken van zijn teleurstelling over deze reactie. Men zei dat de Egyptenaren de kwestie van de vrije scheepvaart door het Suezkanaal en de golf van Akaba hadden genegeerd en ook niet waren ingegaan op het vredesvraagstuk in zijn geheel. Verdere bijzonderheden worden niet onthuld.

Conflict in boezem Franse communisten

PARIS — Mevrouw Jeannette Thorez-Vermeersch, weduwe van de voormalige leider van de Franse communistische partij, Maurice Thorez, heeft ontslag genomen als lid van het politieke bureau en het centrale comité van de Franse communistische partij. Het centrale comité heeft de redenen voor het ontslag, door mevrouw Thorez-Vermeersch aangevoerd, verworpen.

Aan de stap van de weduwe van Thorez ligt een conflict in de boezem van de partijleiding ten grondslag. Een deel van de partijtop gaat namelijk niet akkoord met in analyse van de met opstand in Frankrijk en de snelle afkeuring door de partij van de bezetting van Tsjecho-Slowakije. De partijtheoreticus Roger Garaudy die zich fel tegen de Russische invasie in Tsjecho-Slowakije heeft gekant, kwam hierdoor in conflict met mevrouw Thorez-Vermeersch. Het centrale comité heeft

VA BANQUE-SPE

PRESIDENT Johnson verkeert in tijdnood en Hubert Humphrey, die hem wil opvolgen, bevindt zich in een positie van erop of eronder. Indien Johnson nog een wending ten goede te weeg wil brengen in Vietnam, moet hij dit spoedig doen. Na 5 november is hij niet meer volkomen heer en meester over het Amerikaans wereldbeleid. Dan kan hij tot 20 januari praktisch nog zeggen: „Dit zou ik zus of zo willen doen.”

Even snel zullen de kansen voor Humphrey gunstiger moeten worden, doch dit kan alleen, wanneer de meerderheid van het kiezerskorps op korte termijn door een „shock” tot een ander inzicht wordt gebracht. Wat echter brengt momenteel een „shockeffect” te weeg, tenzij Vietnam, tenzij het vraagstuk, dat de gehele natie belast, maar dat in de verkiezingscampagne op de achtergrond is gebleven. Geen der kandidaten weet er weg mee. Weliswaar heeft Humphrey verklaard, dat hij „als president” de bombardementen op Noord-Vietnam volledig zou stoppen, maar onder meer voorwaarden dan president Johnson momenteel stelt. De eis van „de duiven”:

de bombardementen onvoorwaardelijk te beëindigen werd door de conventie verworpen. Ofschoon kandidaat Nixon zich ten opzichte van Vietnam eveneens op de vlakte houdt blijkt uit zijn verklaringen, dat hij geen enkele stap zou willen zetten zonder een tegemoetkoming van Hanoi.

Indien er in de kansen van Nixon geen kentering komt, betekent dit voor president Johnson het einde van zijn Vietnam-diplomatie, tenminste indien hij voor 5 november geen wending te weeg brengt, die onherroepelijk is. Maar Nixon's presidentschap zou tevens de diplomatieke touwtrekkerij van Hanoi tot nadeel kunnen strekken.

Uit een en ander volgt, dat zowel president Johnson persoonlijk als kandidaat Humphrey en zelfs Hanoi er mee gediend zouden zijn, indien er voor 5 november in de vastgelopen diplomatie rond Vietnam tenminste zoveel beweging kwam, dat het overleg metredaard onderweg bleek te zijn naar een oplossing. DOCH juist omdat dit alles zo logisch volgt uit de omstandigheden en tijdnood, waarin zowel president Johnson als kandidaat Humphrey verkeren, is het — en om verscheidene redenen — zo bedenkelijk, dat de internationale aandacht sedert vorige week weer uitgaat naar „de mogelijkheid van nieuwe ontwikkelingen in de kwestie-Vietnam.”

Indien het bericht, dat enkele Amerikaanse kranten hebben verspreid, waar is, luidende dat de Verenigde Staten bereid zijn de bombardementen op Noord-Vietnam terstond stop te zetten, vooropgesteld dat Hanoi „een geheim voorstel” aanvaardt om de impasse in het overleg te Parijs te door-

breken, dan wekt deze berichtgeving allereerst de schijn van vlucht uit de moeilijkheden in president Johnson, Humphrey en de partij van de democraten momenteel verkeert. Het bedenkelijke hiervan president Johnson, die sedert de tijd heeft gehad om de geheim voorstel” zo niet beters, voor de dag te krijgen, indruk wekt dat hij de uitstijgende kwestie-Vietnam aan hand heeft gehouden om uit te slaan voor zijn partijkandidaat Humphrey en voor zelf. Wie nog niet twijfelde aan de oprechtheid om in Vietnam te vestigen, zou hierdoor worden het te doen.

Bedenkelijker nog is het naemde „geheime voorstel” stelt de bereidwilligheid van de Verenigde Staten nog steeds kerkelijk van voorwaarden, zij dat deze voorwaarden worden gehouden. Het diplomatieke overleg in Parijs is echter op gang gekomen, omdat de onvoorwaardelijke stopzetting van de bombardementen voorop niet zit alleen. De weder van de Noord-Vietnamese legatie, Nguyen Than Le, delijkt de Parijs, dat partijen een andere beslissing kvesties discussiëren, de bombardementen en alle andere logsdaden Noord-Vietnam ophouden.”

De wereld VANDAAG

Het Amerikaanse kiezersworstelt momenteel te bewijzen het herstel van het Amerikaanse prestige om al deze condities. Het afblazen van andere oorlogshandelingen Noord-Vietnam”, zou een ander effect hebben, en meer nog, lade dan Nixon ten goede.

NOG bedenkelijker is het — dat vooral Humphrey wanneer Hanoi niet binnen lopende termijn op „het voorstel” zou ingaan. Het democraten bij voorbaat de slag geven. Het zou gelijktijdig de doodsvaardiging van een dat zonder een laatste poging Johnson als een slepende werd beschouwd, en het hardere houding van de Russen schijnbaar rechtvaardigen.

Daarom zou president Johnson zo goed als zeker moeten zijn een laatste poging, om in Parijs de doorbreken, door positie wordt beantwoord, omtrent kan men slechts vaststellen, dat Noord-Vietnam heil kan verwachten van een bliksemschicht van een democratische overwinning. Doch hierover staat, dat men in het Oosten liever het leven dan de zucht verliest.

Het enige, dat voorlopig de met zekerheid kan worden — voorop gesteld dat Johnson werkelijk een laatste poging ingezet — is, dat de Amerikaanse president uiteindelijk „va speelt.

Griekse politieke gevangenen vrijgelaten

ATHENE — De Griekse regering heeft bekendgemaakt 78 politieke gevangenen in vrijheid te hebben gesteld die sedert vorig jaar april de kolonels de macht in handen namen op de eilanden Leros en Yaros gevangen hebben gezeten. De gevangenen hadden beloofd zich van politieke activiteit te onthouden.

Op de eilanden worden, volgens een bekendmaking, nu nog 2100 mensen om politieke redenen gevangen gehouden.

Wereldbank bepleit geboortenregeling

BUENOS AIRES — De president van de Wereldbank, Robert McNamara, heeft gezegd, dat een snelle bevolkingsgroei de grootste belemmering voor economische vooruitgang en sociaal welzijn is. Landen die geld van de bank vragen, moeten naar zijn mening ernst maken met geboortenbeperking. De bank zal op dat gebied voorlichting geven aan de landen die dat wensen. Vooral in Latijns Amerika, zei hij, is de bevolkingsaanwas zeer groot.

Ierse communist Blake ontsnapt

DUBLIN — Een Ierse communist Sean Bourke, heeft verklaard, dat hij precies twee jaar geleden de meester-spion van Nederlandse gevangenis heeft ontsnapt. Bourke deed deze verklaring bij zijn terugkeer in Dublin „in verblijf van twee jaar in Nederland.” Hij zei uit politieke motieven te zijn gehandeld en niet om geld.

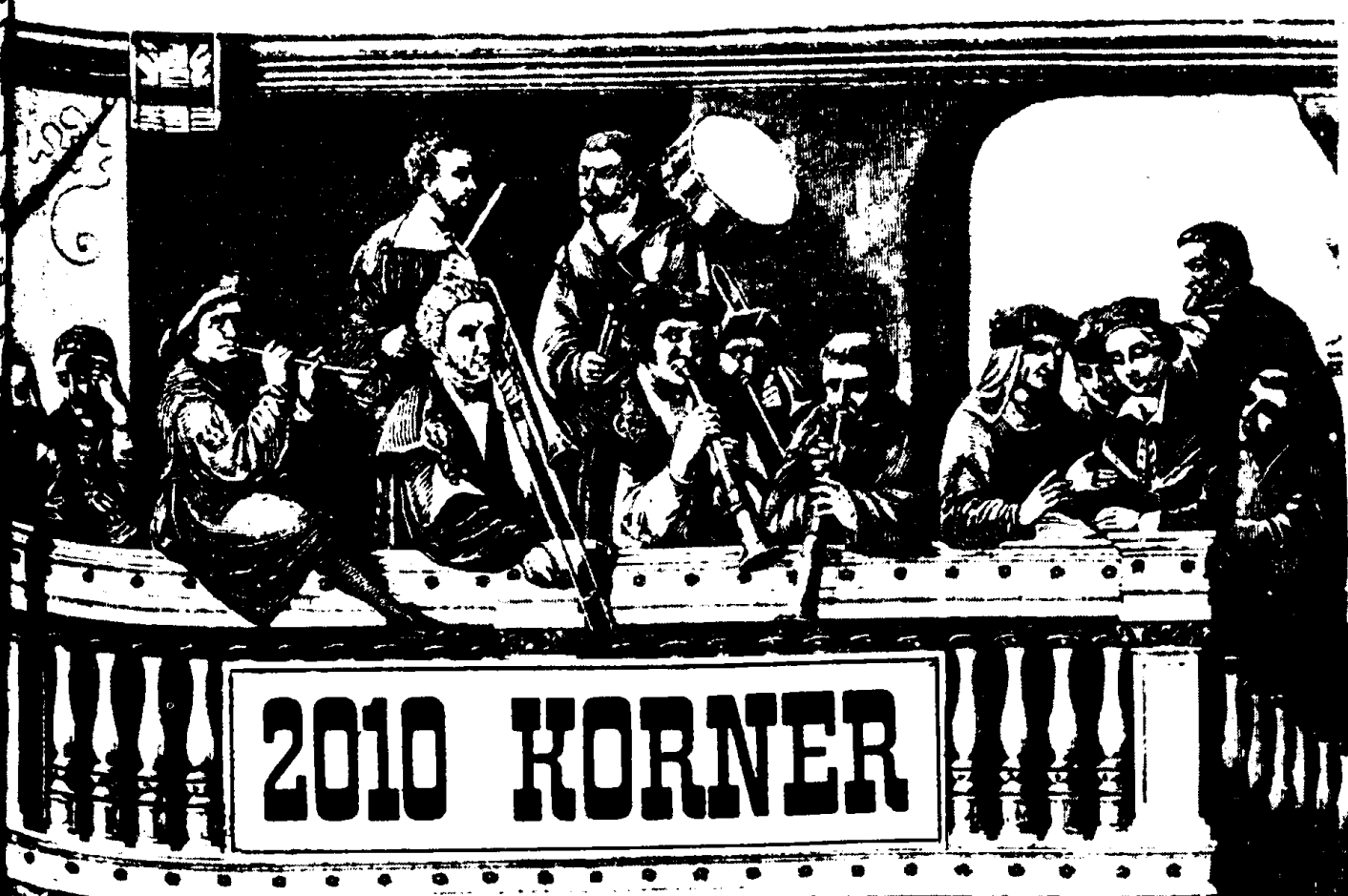
● Op een velling te New York roemde één-pennyzegels van de Amerikaanse regering, die de gevangenen van Blake uit de gevangenis Wormwood Scrubs, dat wel wilde hij zeggen, dat spion, die in 1961 tot 42 jaar gevangenisstraf was veroordeeld, te ton in Londen onderdak had gebracht. Daar waren zij twee maanden gebleven. Toen reisden zij naar Parijs naar West-Berlijn. Hij was naar door de Brandenburger poort naar het oostelijke Berlijn gegaan, waar een kolonel van de Russische geheime dienst hem champagne had verwelkomd. Hij zei dat de Russen hem in Moskou per week hadden gegeven.

De Ier verklaarde overigens, dat hij nooit communist was geweest, ook nimmer zo worden. Hij was slote uit heimwee naar Ierland teruggekeerd, in goed vertrouwen men hem daar niet naar Engeland uitleverden.

Burgemeester Lindsay van N-York beland

NEW YORK — Burgemeester Lindsay van New York heeft toespraak tot een gehoor van een joodse synagoge en een joodse gemeente moeten zoeken naar een brandladder om te ontsnappen aan een joodse en scheldende te.

De politie met knuppels en burgemeester daarna de gevangenen, die met zijn vrouw een wachtende auto te. Maar de tierende menigte politieverpersing te doordringen. Voordat Lindsay's auto werden dak en zijanten vuisten bewerk. Lindsay kon zich slechts minuten verstaanbaar maken, wilde het standpunt van de schoolleiders in New York voor de derde keer in dit schooljaar de 900 scholastad heeft gelooft.



Arnold RAPS

„De zanger Arnold Grotestam is ook gekomen met het commentaar dat Los Honda beter is dan Los Honda. Om te beginnen heeft Arnold Los Honda niet zien spelen, maar wij hebben hem wel gezien in een club, waar hij gratis zong met een heel zwakke begeleiding en dat heeft zijn carrière veel schade berokkend. Jammer.“

Dit is wat Robert Koch van Los Honda verleden week in het grote extra interview met 2010 verklaarde. Wij hebben Arnold om zijn mening hierover gevraagd.

Hij kon niet begrijpen waar Los Honda dit vandaan heeft. Hij ontdekte dat hij ooit gratis heeft opgetreden in Venezuela. Omtrent die „hele zwakke begeleiding“ zei hij: „Ik heb met Los Clans opgetreden, vind je hen zwak? Verder kan het me geen bal schelen wat Los Honda over mij zegt. Voor mij is de enige goede bent in de hele wereld de BeeGees, al het andere is rotzooi.“ Op de vraag wanneer hij naar Venezuela terugkeert, kon hij geen definitief antwoord geven: „Ik moet nog bericht afwachten van mijn agenten.“



Elvis Presley

Elvis Presley, de man die miljonaire is geworden door het imiteren van negermuziek, is een van de financiële steunverleners van presidentskandidaat George Wallace. Wij geloven dat wij niets meer hoeven te zeggen hierover. Alleen horen wij dat jullie weten, wat jullie niet moeten doen wanneer een van zijn films hier draait en wat jullie niet moeten kopen bij de platenboer. Gewoon je soolbroder in de V.S. steunen.

Hitpereet London

- 1 (1) Those were the days — Mary Hopkin; 2 (2) Jesamine — Casuals; 3 (3) Hey Jude — Beatles; 4 (4) Little Arrows — Leapy Lee; 5 (11) My Little Lady — Tremeloes; 6 (5) Lady Willpower — Gary Puckett and Union Gap; 7 (14) Les Bicyclettes De Belsize — Engelbert Humperdinck; 8 (12) A day without Love — Love Affair; 9 (10) The Red Balloon — Dave Clark Five; 10 (8) Classical Gas — Mason Williams.

New York

- 1 (1) Hey Jude — Beatles; 2 (3) Fire — Crazy World of Arthur Brown; 3 (4) Little Green Apples — O. C. Smith; 4 (5) Girl Watcher — O'Kaysions; 5 (2) Harper Valley P. T. A. — Jeannie C. Riley; 6 (6) Time Has Come Today — Chambers Brothers; 7 (7) Midnight Confessions — Grassroots; 8 (9) My special Angel — Vogues; 9 (12) Over You — Gary Puckett And The Union Gap; 10 (14) Say It Loud (I'm black and I'm proud) — James Brown.

Amsterdam

- 1 (1) Hey Jude — Beatles; 2 (2) Those were the days — Mary Hopkin; 3 (7) Only One Woman — Marbles; 4 (3) I say a Little prayer — Aretha Franklin; 5 (5) On the Road Again — canned heat; 6 (4) Rain and Tears — Aphrodite's Child; 7 (1) Heideisch Bumbelbeisch — Heintje; 8 (6) Don't You Cry for a Girl — Shoes; 9 (12) King Croesus — World of Oz; 10 (14) Need Your Love so Bad — Floodwood Mac.

Schadevergoeding voor Indianen

PHOENIX — De Yavapai, een Indianenstam uit Arizona, zijn akkoord gegaan met een schadevergoeding van vijf miljoen dollar voor land in het centrale deel van deze staat dat deze Indianen in 1874 op onwetende wijze door de toenmalige Amerikaanse regering is ontnomen. Ook het Amerikaanse congres is met deze tegelings akkoord gegaan.

MORGU BEN JE AL WEER TWENNUR OF DERTUR ROT, MAAR 'DETS LAIF'

wij vijfturs kunnu ju dat wel eens vertellu. Dat ken omdat nu nog goeie kiekies hebbru, keik maar.



moestu toen nog gemaakt wordu met zoon ouwe boks. Maar ja du tijt verandert en natuurluk ook de boks. Nu kan ju dat veel mooier met een



Olympus TRIP 35

De volouwtomaatsiesu kamura voor du mensu van vandaag. Eiguluk liet geen boks meer maar meer een elektrics masjien dat allus voor ju doet, - ju moet alleen niet vergeet du dop van du lens tu halu (dan maakt ie geen foto's) Speelgoed is dezu kamura zeker niet, maar wel skijn. Wu kunnu natuurluk nog van allus over du trip 35 zeggu net als in du avtentsies maar dat is meer voor die lui met een vierkante kop. Zorruug dat ju du eerste bent met du "in kamura"; du Trip-in of du In-Trip, wat ju wil. Du Trip 35 is van Olympus, die lui die kamuraas maku voor luije mensu die tog goeju foto's willu hebbru.



Praag behoedt zorg over grensbewaking

PRAAG — Het Tsjechoslowaakse leger blijft verantwoordelijk voor de verdediging van de westelijke grens. Dit heeft de Tsjechoslowaakse vice-premier Hamouz op een persconferentie in Praag verklaard. Het Russische regeringsblad Izvestia meldde maandag, dat de op grond van het recente akkoord in Tsjechoslowakije blijvende Sovjet-strijdkrachten aan de grens met West-Duitsland en Oostenrijk zullen worden gelegerd.

Hamouz zei verder, dat de aftocht van Bulgaarse, Poolse, Hongaarse en het grootste deel van de Russische troepen al begonnen is en dat zij binnen de komende anderhalve maand zal zijn voltooid. Met uitzondering van enkele tientallen officieren zijn er geen Oostduitse militairen meer op Tsjechoslowaaks grondgebied.

De kwestie van de algehele terugtrekking van vreemde troepen blijft aan de orde en zal, aldus Hamouz, onderwerp van toekomstige onderhandelingen zijn.



LOS HONDA triomferen in Roxy

WILLEMSTAD. — Meisjes in overwegend oranje laarsjes en schoentjes, oudere dames in prachtige nehru-jassen en de jongens in hun onelegante alledaagse pak: dat was de scène woensdagavond in het Roxy-theater. Een ding hadden zij allen met elkaar gemeen: wij ongeduld wachten zij op het optreden van Los Honda. Gewacht moest er worden, omdat het eerste gedeelte van het programma uit een film bestond. De organisator dacht waarschijnlijk dat Los Honda nog niet rap was om als enige attractie een volle zaal te trekken.

Zij hebben echter het tegendeel bewezen. In hun eerste optreden hier sinds bijna een jaar hebben zij laten zien hoe groot de invloed van het professionalisme op hen is geweest. Hun show duurde ongeveer een half uur en vond plaats middenin de film, die onderbroken moest worden door de kreten: „Kita e kos ei“ en „Nos ke Los Honda“ die veel werden. Intussen had al een tiental tieners zich gratis toegang tot het gebouw verschaft door, via het souffleurshokje en over de steile

muren van Roxy binnen te komen. Natuurlijk tevergeefs achternagezeind door de vele zaalwachters. Dit incident verliep echter vrij ordelijk.

Nadat discjockey, Stanley Paim de band, waarvan de leden allemaal in nehru jassen waren gekleed, had geïntroduceerd begonnen zij met Soulfinger, een snel en hard rocknummer, welk typerend zou zijn voor het merendeel der andere nummers van de avond. In dit nummer bewees Nestor Bermudez, de nieuwe organist en lead-gitarist, een waardige vervanger te zijn van Pierre Lauffer. Zijn orgel heeft een krachtige harde klank en hij is heel zuiver als lead-gitarist.

Robert Koch, die bijna geen moment stil stond, liet zich gelden als nooit te voren.

De hoogtepunten van de avond waren de eigen composities van de band: Sweet Mama en Confession in Re. Met deze nummers liet Los Honda zien dat zij klasse hebben en niet behoeven onder te doen voor andere internationale topbands. De beide nummers, die op de plaat

zijn opgenomen en die gearrangeerd zijn met begeleiding van trompetten, leden niet onder het gemis hiervan. Freddy Sadek heeft toen hij in het interview met 2010 konner opmerkte: „Op geen van onze platen spelen wij evenveel als wanneer wij live optreden“ de waarheid gesproken.

Van het nummer „More“ liet de band een hele frisse versie horen, die erg jazzy aan deed. Tijdens al deze nummers werd er gebruik gemaakt van lichteffecten: een stroboscopische lamp, die de bewegingen van de bandleden bevroor hetgeen heel suggestief werkte; een schaduwmachine waarmee de schaduwen van de bandleden in gigantiese proporties op de grote filmdoek werden geprojecteerd.

Verder werd ook voor het eerst op Curaçao gebruik gemaakt van liquid-slides. Dit geheel stond onder leiding van Stanley Croes, de enige expert op dit gebied op Curaçao.

Drummer Freddy Sadek bewees weer dat hij een van de beste slagwerkers is in rock and roll. Hij drumt hard en ritmisch maar is nooit storend. Woensdag speelde hij echter geen solo. Jammer.

Ook de lead-gitarist Arthur Henzen verraste het publiek door duizend en een klanken uit zijn instrumenten te halen.

Al deze factoren leidden tot een geweldige show, die in alle opzichten bevrediging schonk.

ESRO VOLLEDIG IN BEDRIJF

PARIS. — De Europese kunstmaan ESRO-1 (Aurora) die begin deze maand van Kaap Kennedy in een baan om de aarde is gebracht, is nu volledig in bedrijf. Van 8 tot 15 oktober zijn met succes verschillende afmetingen en proeven verricht. De kunstmaan is bedoeld voor de bestudering van het noordlicht en de verschijnselen in de ionosfeer. Er zijn nu al verscheidene gebeurtenissen in het noordlicht waargenomen. Andere proeven hebben het bestaan van elektronen in de binnenste Van-Allen-gordel aangetoond. Men is nu van plan, van 21 tot 31 oktober intensieve geofysische metingen te gaan verrichten in observatoriums in of bij de noordelijke zone van het noordlicht. Met ingang van 12 november zullen de sonderaketten, die tegelijkertijd met de ESRO-1 metingen moeten verrichten, van de basis in Kiruna worden gelanceerd.

De instrumenten van de ESRO 1 werken alle voortreffelijk. De wending van de Aurora is nu verminderd tot slechts een paar draaiingen per baan om de aarde en de kunstmaan heeft zich in de berekende mate van het aardmagnetische veld gevoegd.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTTERIJ N.A.

22ste Trekking Donderdag 24 OKTOBER 1968

Enkelt	947	50	1935	50	3078	50	4055	50	5045	50	6363	50	7352	50	8444	50	9520	50	10580	50	11689	50	12672	50	13774	50	14857	50	15992	50	17004	50	17988	50	19075	50	20033	50	21054	50
4	950	50	1960	50	3089	50	4056	50	5067	50	6375	50	7356	50	8446	50	9528	50	10589	50	11716	50	12682	50	13792	50	14861	50	15997	50	17016	50	17988	50	19081	50	20048	50	21058	50
5	951	50	1966	50	3092	50	4058	50	5067	50	6376	50	7358	50	8456	50	9529	50	10591	50	11717	50	12683	50	13794	50	14874	50	15998	50	17017	50	17988	50	19082	50	20053	50	21059	50
Tien	952	50	1968	50	3095	50	4059	50	5068	50	6377	50	7359	50	8457	50	9530	50	10592	50	11718	50	12684	50	13795	50	14880	50	15999	50	17018	50	17988	50	19083	50	20054	50	21060	50
En	953	50	1969	50	3097	50	4075	50	5095	50	6387	50	7374	50	8520	50	9534	50	10618	50	11782	50	12711	50	13849	50	14899	50	16000	50	17021	50	17988	50	19084	50	20055	50	21061	50
Tien	954	50	1968	50	3100	50	4076	50	5098	50	6383	50	7376	50	8521	50	9536	50	10623	50	11783	50	12712	50	13850	50	14900	50	16001	50	17022	50	17988	50	19085	50	20056	50	21062	50
En	955	50	1969	50	3108	50	4139	50	5138	50	6410	50	7396	50	8544	50	9540	50	10631	50	11782	50	12719	50	13870	50	14928	50	16036	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50
14	50	2011	50	3135	50	4149	50	5144	50	6414	50	7405	50	8545	50	9548	50	10640	50	11801	50	12719	50	13870	50	14928	50	16036	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
20	50	2044	50	3145	50	4153	50	5159	50	6419	50	7409	50	8556	50	9552	50	10645	50	11809	50	12730	50	13892	50	14951	50	16036	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
26	50	2044	50	3146	50	4154	50	5163	50	6419	50	7426	50	8556	50	9557	50	10659	50	11830	50	12762	50	13899	50	14962	50	16036	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
28	50	2105	50	3148	50	4156	50	5164	50	6446	50	7429	50	8558	50	9576	50	10680	50	11835	50	12767	50	13905	50	14972	50	16036	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
30	50	2105	50	3149	50	4157	50	5164	50	6446	50	7429	50	8558	50	9576	50	10680	50	11835	50	12767	50	13905	50	14972	50	16036	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
32	50	2105	50	3161	50	4184	50	5187	50	6457	50	7450	50	8576	50	9593	50	10685	50	11835	50	12807	50	13933	50	14980	50	16093	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
34	50	2105	50	3163	50	4195	50	5191	50	6461	50	7473	50	8577	50	9601	50	10725	50	11861	50	12810	50	13939	50	14982	50	16117	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
36	50	2105	50	3164	50	4196	50	5192	50	6462	50	7474	50	8578	50	9602	50	10726	50	11862	50	12811	50	13940	50	14983	50	16118	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
38	50	2105	50	3196	50	4214	50	5208	50	6504	50	7475	50	8608	50	9615	50	10740	50	11875	50	12846	50	13955	50	14985	50	16117	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
40	50	2105	50	3210	50	4223	50	5222	50	6512	50	7479	50	8612	50	9622	50	10765	50	11892	50	12849	50	13971	50	14985	50	16117	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
42	50	2105	50	3225	50	4255	50	5259	50	6529	50	7500	50	8619	50	9638	50	10768	50	11898	50	12859	50	13971	50	14985	50	16117	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
44	50	2105	50	3240	50	4256	50	5298	50	6547	50	7541	50	8634	50	9640	50	10770	50	11919	50	12865	50	13971	50	14985	50	16117	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
46	50	2105	50	3279	50	4264	50	5308	50	6579	50	7554	50	8634	50	9650	50	10770	50	11919	50	12865	50	13971	50	14985	50	16117	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
48	50	2105	50	3290	50	4269	50	5310	50	6580	50	7562	50	8639	50	9650	50	10770	50	11919	50	12865	50	13971	50	14985	50	16117	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
50	50	2105	50	3297	50	4330	50	5340	50	6589	50	7568	50	8639	50	9650	50	10770	50	11919	50	12865	50	13971	50	14985	50	16117	50	17030	50	17988	50	19086	50	20057	50	21063	50	
52	50	2105	50	3301	50	4334	50	5348	50	6604	50	7591	50	8700	50	9661	50	10832	50	11935	50	12958	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
54	50	2105	50	3309	50	4335	50	5349	50	6605	50	7591	50	8700	50	9661	50	10832	50	11935	50	12958	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
56	50	2105	50	3313	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
58	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
60	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
62	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
64	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
66	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
68	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
70	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
72	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
74	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
76	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
78	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
80	50	2105	50	3314	50	4339	50	5356	50	6634	50	7609	50	8714	50	9669	50	10881	50	11944	50	12968	50	14011	50	15015	50	16235	50	17172	50	18156	50	19306	50	20284	50	21255	50	
82																																								

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.

Tot 10 woorden f 2,50, elk woord meer f 0,20.

Alleen bij vooruitbetaling.

Te koop aangeboden

GORDIJN Rails compleet zeer voordelig geprijsd. Yumuri Hardware. Rooseveltweg 313A. Curaçao.

1 PROFESSIONAL microscop (nieuw), 1 modern teakhouten bureau, 1 grote en 1 kleine stalen legkast, 1 barbecue met electr. spit, 2 strandligstoelen, 6 Vlaamse koffiefilters. Jupiterstr. 8. Tel. 2295. Aruba.

COMPLETE inboedel, gedeeltelijk nieuw, gitaar, fiets. Venezuelastraat 20. Tel. 3894. Aruba.

PIANO - Baldwin Acrosonic Mahogany and matching bench. Tel. 35329; a.m. 9 - 10; p.m. 5 - 7. Curaçao.

TEEFJES (herder) met stamboom, 6 weken oud. Tel. 53928. Curaçao.

GASSTEL met tafel f 75,-, ijskast f 200,-, wasmachine f 175,-, Airco f 150,-, pannen glaswerk servies, bedden f 65,-, kindrameublement f 80,-, kasten en ander meubilair. Dominicanessenstraat 28. Tel. 3586. Aruba.

POSTDUIVEN. Inlicht.: Pestana, tel. 9-3935. Curaçao.

SONY Stereo taperecorder TC-530 Quadradial Sound System Power Output 20 Watt - 3 speeds - 1 1/2 jaar oud - f 325,- cash. Tel. 38258. Curaçao.

2 DEENSE kuipfautuils (draaibare) met stalen voet. Vrijdagavond - zaterdagmorgen. Caracasbaaiweg 286. Curaçao.

AUSTIN 1100. Januari 1966. Beatrixstraat 33. O'stad. Aruba.

BUITENBOORD MOTOR 18 P.K. merk "Evinrude" en een trailer. Hispanolaweg 19. Curaçao.

MOOI gepolitoerd bankstel, pick-up - T.V. kastje, bijzettafeltjes, aqualung z.g.a.n. Tel. 9-4589. Curaçao.

HOOVERMATIC wasmachine i.z.g. f 80,-. Marsweg 7. Tel. 26379. Curaçao.

VOLKSWAGEN in prima staat na 6 uur. Seroe Loraweg 42. Curaçao.

MEUBILAIR i.z.g. eethoek, bankstel + tafel, wandmeubel + lamp. Tel. 48970. Curaçao.

HI-FI - Radio-gramofon meubel tegen elk sammelmiddel bod. Tel. 35428. Andromedaweg 2. Cerrito. Curaçao.

1967 OPEL Rekord. Tel. 23846 van 7-10. Curaçao.

T.V. 2 jaar oud en twee persoonsbed met matras. Tel. 23486. Curaçao.

BANKSTEL met salontafel, eethoek met 4 stoelen en bijbehorende dressoir. T/o Groot Kwartier 43, achter Bakkerij Arts. Curaçao.

TAUNUS 17M, jaarbouw '62, wasmachine, handmixer, dagelijks na 17.00. Zapotekenweg 6 (zijweg Arawakeweg). Curaçao.

INBOEDEL huis tegen lage prijs. Caracasbaaiweg 286. Curaçao.

MEUBEL: zit-, eetkamer, bed, wieg, volautomat. wasmachine, met. Shakespearstraat 15, tel. 3112. Aruba.

1966 VOLKSWAGEN in good condition / 600,-. Also two-isophon 12" loud speakers in enclosure. One UV-47 Telefunken Microphone - Call 7230. Aruba.

SLAAPKAMERSET. Tel. 6129. Aruba.

GROTE Akai stereo taperecorder met 2 speakers f 480,-. Tel. 2581. Aruba.

PEUGEOT 404. Bouwjaar 1962. Ponton 90-A. Aruba.

AUSTIN 1962 i.g. wegens vertrek t.e.h. Rancho 166, tel. 49471. Curaçao.

Te huur aangeboden

HUIS met 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote erf, tuin met vruchtbomen en 3 waterputten. Gemeubeld en zonder meubel. Santa Rosaweg 286. Int. tel. 11083 tussen 16.30 en 18.30 uur. Curaçao.

VERLOF in Nederland. Gemeubeld - Vrij - huis - centrale verwarming, garage en tuin. Omgeving Rotterdam vanaf 31 januari. Brieven onder no 173 Bureau van dit blad. Aruba.

WOONHUIS van f 200,- p.m. Venezuelastraat 20. Tel. 3884. Aruba.

KAMER met eigen badgelegenheid int. Koranstraat 8. Curaçao.

Te huur aangeboden sam. Huis, tel. 3887. Curaçao.

AIRCONDITIONED kamers in volledig gemeubeld huis, omgeving O'stad. Tel. 3600 - Ext. 902 's morgens. Aruba.

Te huur gevraagd

ONGEMEUBELEERD huis met 2 of 3 slaapkamers, omgeving O'stad.

DUITS echtpaar z.k. zoekt woonhuis eventueel gemeubeld per 1 november '68, tel. 43642 of 9-4413. Curaçao.

Switzer - Pan American Office. Tel. 2707 of 2708. Aruba.

GEMEUBELEERDE kleine woning of apartment voor Amerikaans echtpaar. Offerte aan Architectenbureau Ben Smit, tel. 11092. Curaçao.

GEMEUBELEERD huis van 1 dec. - 15 Jan., tel. 47110. Curaçao.

Te koop gevraagd

EENVOUDIG woonhuis te koop gevraagd, buiten Punda. Prijs tot f 10.000. Brieven P. O. Box 853. Curaçao.

HUISJE te koop gevraagd, bij voorkeur op heuvel. Af 7.500 tot Af 12.000. Brieven P. O. Box 853. Curaçao.

Personeel

DIENSTMEISJE gevraagd voor dag en nacht, tevens gevraagd tweeling-wandelingen. Heraweg 6, tel. 48295. Curaçao.

DIENSTMEISJE gevraagd voor dag en nacht. Aanmelden: Bronsweg 43, tel. 38453. Curaçao.

DIENSTMEISJE gevraagd speed. Kammerling Onhestr. 30. Tel. 2358. Aruba.

Diversen

Vitò a sali
Ku entrevista ku **ARD HORVERS**.

WIJ wassen Uw auto keurig voor U en halen hem desgewenst op. Ook op abonnement mogelijk. Concordiastraat 22. Telefoon 13741. Curaçao.

STOFFENHUIS La Perla Negra, Rooseveltweg 411, 20% korting op prachtigste stoffen. Curaçao.

JAN KOCK moet U kennen! Ideaal voor parties. Tel. 48088. Curaçao.

VOOR de mooiste sortering stoffen en laagste prijzen La Perla Negra. Rooseveltweg 411. Curaçao.

GAAT U trouwen? Zoekt U een stijlvol interieur? Bezoek Euro-styl. Bradestraat 194 Otrabanda. Tel. 23368. Curaçao.

JPF NIEUWS. Zondag 27 oktober: Rotte. Curaçao.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Patrick Johan

Ir. J. Rodenburg
I. E. Rodenburg-Koelman

Jamaica, 13 okt. 1968

adres:
HENDRIKSE
Roldo Drente
Holland
tot 1 maart 1969

New house for rent,

4 bedrooms, kitchen, porch, garage. Partly furnished. Snipweg/Comanchestraat phone 38480 after 6.00 p.m.

TER OVERNAME AANGEBODEN

een bankstel en een antiek kastje

Te bezichtigen vanavond tussen 7.30 en 9.30, Ceresolweg 8.

Er zijn weer alle maten **GEZONDHEID SANDALEN** met klein hakje. Denk aan Uw gezondheid! Geen vermoeide voeten of rugklachten meer dank zij **GEZONDHEID SANDALEN** van

Schoonhandel Brokx N.V.
Handelskade 12

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag - zaterdag 7 en 9 p.m.
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

De enige werkelijke **DJANGO** in:

"TEXAS ADIOS"

Een stroom van ongekende schiet- en vechtpartijen. Hard, rauw, fel en meedogenloos. Als U het nog niet gezien heeft, mist U het niet.

f 2.00 - 1,25 - Boven 18 jr.

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag 25 - zaterdag 26:

MIDNIGHT SHOW

SIDNEY POITIER, na To Sir with Love, thans in de beste detective film van het jaar.

Winnaar van 7 Oscars in 1967

"IN THE HEAT OF THE NIGHT"

Wordt alleen in West-End vertoond.

f 2,00 - 1,25. Boven 18 jaar.

tot straks in...bianca

ZATERDAG BIANCA'S BOYS

BESCHERM UW INVESTERING!



Gemiddeld bedragen de kosten van de dakbedekking op Uw huis minder dan 10% van de totale bouwkosten. Maar als er geen goed dak op ligt, verliest ook de resterende 90% snel zijn waarde door lekkage. Daarom is het verstandig een goed dak op Uw huis te laten leggen, dat wil zeggen een RUBEROID-dak door de dakspecialisten

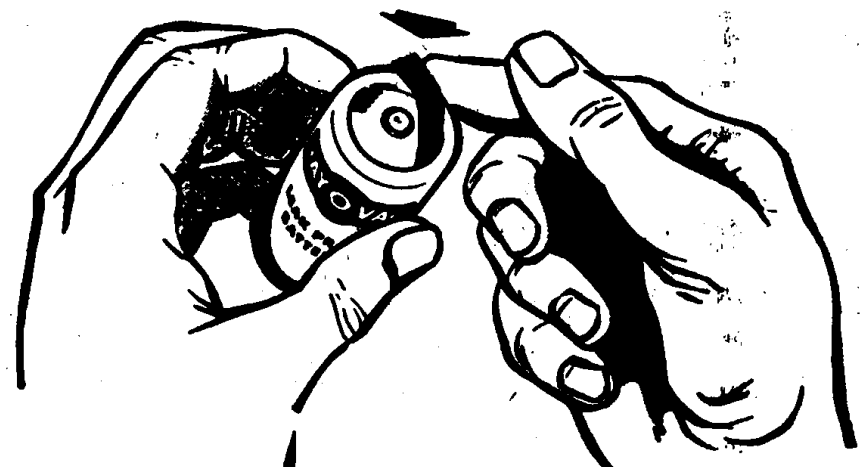
KEY & KRAMER OVERSEAS N.V.

Telefoon 26888

Ingangspad 75

Plaats eens een zoekertje

RAY-O-VAC SENSATIONELE AANBIEDING
U KUNT FL. 500.00 CASH OF



10 FLASHLIGHT „SPORTMAN“ WINNEN

...U hoeft slechts 4- garantie zegels die geplakt komt op een 1,5 volt batterij of 1 leeg cellophaan zakje die 9 of 1,5 volt batterijen bevat in een envelop met Uw naam en adres te versturen naar

ANTRACO N.V.

P.O. Box 411

HOE MEER U VERSTUURT....

HOE MEER KANSEN TOT WINNEN....

de winnaars worden op 20 dec. in deze krant bekend gemaakt.



Departement van Onderwijs

Het vakexamen voor benoembaarheid tot **ADJUNCT-COMMISSIE**

zal dit jaar op Curaçao en Aruba worden afgenomen op 20, 21 en 22 november a.s.

Aanmelding voor deelname aan dit examen dient te geschieden vóór 7 november a.s. op formulieren bij het Departement van Onderwijs (op Curaçao p/a Johan van Walbeekplein en op Aruba p/a Landsgebouw Oranjestad).

De Directeur,
P. T. M. Sprockel

DRIVE-IN-THEATER

Vrijdag 25 om 7.00 en 9.00 n.m.

Wij brengen ons publiek thans met trots: **SIDNEY POITIER**, van wege zijn meesterlijke vertolking uitgeroepen tot de meest populaire ster van het jaar.



SIDNEY POITIER
in JAMES CLAVELL'S
"TO SIR, WITH LOVE"

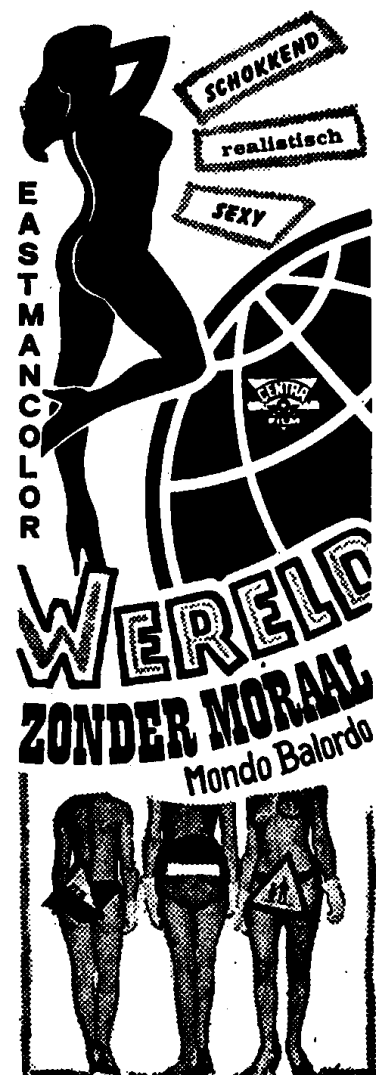
(VOOR MENEER, VAN ONS ALLEMAAL)

Engels met Spaanse tekst. Toegangsprijs: Volwassenen en Kinderen f 2,00.

DEZE FILM ZAL UITSLUITEND IN HET DRIVE-IN THEATER VERTOOND WORDEN.

Vrijdag 24, zaterdag 25 om 12.00 n.m.

NACHTVOORSTELLING
De film met moment-opnamen van allerlei vreemde situaties in allerlei delen van de wereld.



(It's a Crazy World)

f 2,00 - Boven 18 jaar.

"CINELAND"

Vrijdag 25, zaterdag 26 om 7.00 en 9.00 n.m.

Zondag om 9.00 n.m. **PREMIERE** **PARAMOUNT** present in **TECHNICOLOR** James Coburn **"WATER HOLE"** (De Wet van het Wo) Engels met Spaanse f 2,00 - 1,25 Boven 18

Zondag 27 om 7.00 Johnny Weismuller Maureen O'Sullivan **"TARZAN'S ESCAPE"** Engels met Spaanse

ROXY

Vrijdag 25, zaterdag 26 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 27 om 10.30 9.00 n.m.

"PREMIERE" Colombia presenteert Superproductie in **TECHNICOLOR** Robert Mitchum Peter Falk Robert Ryan Mark Damon in **"ANZIO"** Engels met Spaanse f 2,00 - 1,25. Boven 18

Zondag 27 om 6.30

Rossana Podesta Guy Madison in

"THE SLAVE OF RO" (Anthea de Slavin) Engels met Hollandse

CINE-RI

Vrijdag 25 om 8.00

M.G.M. presenteert de

sterfelijke romance

Johan Straus Luise Rainer

Fernand Gravet in

"THE GREAT WALL"

Engels met Spaanse f 1,00 - Boven 18 jaar

Zaterdag 26 om 8.00

Dick van Dyke Debbie Reynolds

"DIVORCE AMERICAN STYLE"

Zondag 27 om 9.00

Roy Orbison Maggie Pierce in

"THE FASTEST GUN ALIVE"

Boekhandel Sa

Wilhelminaplein

Punda neemt ook

zoekertjes

aan



Onze voorraad **FREEMAN** **SCHOENEN** is uitgebreid met **1200 paar**

'en tal van modellen. Ook met het mo dat U wenst!

Breedten: D - E - EE en EEE (ruimte voor 7 tenen!)

Probeert U ook eens de

FREEMAN **FREE-FLEX**

Amerika's mee soepele schoen

BON TON - Heerenstra

(Nu geheel airconditioned)

en steeds open tussen 12 en 2 uur 's midda